



LA  
LOTERIA 1.º PREMIO

1.431

Comenzó el intercambio de prisioneros

Oriente  
Medio

PUERTA a

la ESPERANZA

Los primeros liberados llegaron ya a sus países respectivos

Algunos padecían cautiverio desde hace más de tres años

ARAGON  
expres

Dos candidatos no admitidos

Van impugnar las elecciones de Mequinenza

LOS CAMIONES, EN ZARAGOZA



Más dura la subida de lubricantes que la de gas-oil

Sobre la subida de los precios de los combustibles en Zaragoza, "ARAGON/expres" ha preparado un serial en varios capítulos. Vea, hoy en pag. 12, el primero dedicado a los transportes de mercancías por carretera.

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054.

VIÉNES, 16 DE NOVIEMBRE DE 1973  
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.183

En 1936

quisieron secuestrar a franco

Declaraciones de Ricardo de la Cierva en página 16



(INFORMACION EN PAGINAS 20 y 21)

Gibraltar:

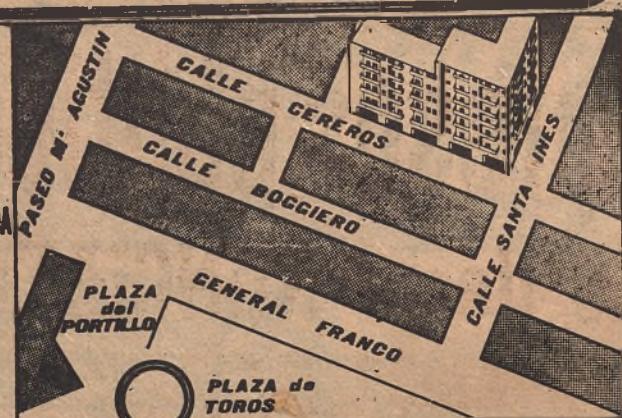
historia de una usurpación

INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ARAGONESES  
Diputación de Huesca



## venta de pisos y locales

ACOGIDOS AL GRUPO I  
CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALIZADA  
TERMINACION LUJO  
FACILIDADES



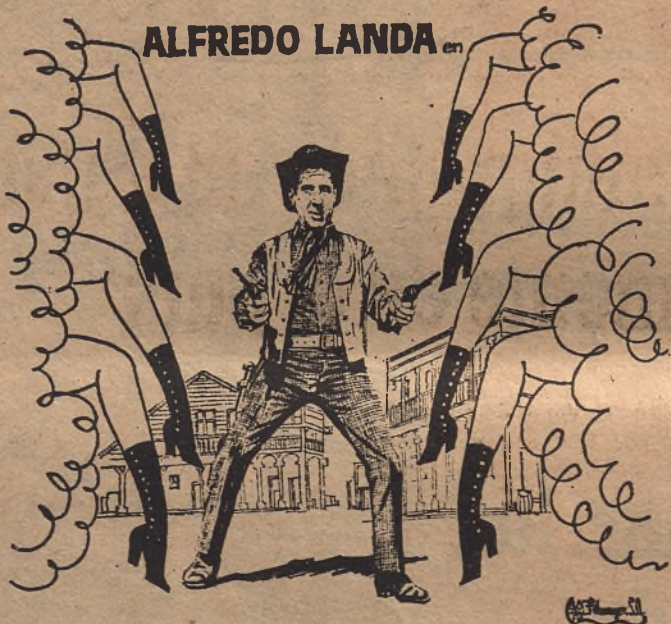
INFORMACION: fincas CASAMIAN (R.P.) SAN MIGUEL, 9-1  
PROMUEVE: construcciones P. CODURAS

# COSO

HOY ESTRENO

ALFREDO LANDA EN EL OESTE... DE ALMERIA

En la culata de su revólver llevaba numeradas sus víctimas: Dorothy, Fanny, Elizabeth...



## Vente a ligar al Oeste

JOSE SACRISTAN · MIRTA MILLER · TINA SAINZ  
ANTONIO FERRANDIS · MARIA JOSE ROMAN

GUION: VICENTE ESCRIBANA Y VICENTE COELLO

DIRECTOR: PEDRO LAZAGA UNA PRODUCCION ASPA, P.C.-FILMAYER PRODUCCION EASTMANCOLOR

5-7-9-11

(Mayores de 18 años)

## GALERIAS de ARTE

SALA N'ART

Manifestación, 9

EXPONE

SANCHEZ LATORRE

SALA LIBROS

EXPONE

GARCIA OCHOA

FUENCLARA, 2

FOTOGRAFIA-CINE

EQUIPOS, accesorios Nuevo, Ocasión. Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.

CASA GALAN

RESTAURANTE ECONOMICO

CASA GALAN

Le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90. Teléf. 227644 ZARAGOZA

# nacional

CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

## NOTA SOBRE UNA REUNION MULTITUDINARIA

MADRID, 15 (Cifra).— El secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Octavio Carpeña Artes, ha facilitado a "Cifra" la siguiente nota informativa:

"A las 2 de la tarde, hora de salida del trabajo, se concentraron ante el edificio central alrededor de unas 200 personas, al parecer pertenecientes al personal auxiliar y administrativo.

Estas personas dijeron al personal subalterno de servicio que venían para ser recibidos por el secretario general.

El secretario general recibió en su despacho a un grupo de dicho personal, los cuales le comunicaron que venían para que recibiera a todos en el salón de actos del Consejo y les informara sobre su situación futura administrativa y económica.

El secretario general les contestó lo siguiente:

1/0.- Que cuando tuviera que dar una información de las características que ellos pedían,

les convocarían señalando fecha y hora.

2/0.- Que les hacía saber que estaban equivocados si sabían que podrían servir de algo los procedimientos coactivos.

3/0.- Que consideraba totalmente fuera de lugar esta reunión multitudinaria:

a) Porque era irregular, desde el punto de vista de las normativas legales.

b) Porque sus aspiraciones habían sido oídas por él mismo, de una comisión que recibió anteriormente.

c) Por el hecho de que se produce justamente en el momento en que la mayor parte de los esfuerzos que se están realizando por los órganos gestores de la secretaría general están encaminados a la mejor solución de sus aspiraciones.

d) Que era incorrecto e irrealizable la última petición de audiencia solicitada por el personal auxiliar técnico y administrativo.

## MANUEL AZNAR:

### "España es la pujanza del porvenir"

BARCELONA, 15 (Cifra).— "Barcelona es la ciudad del porvenir y España es la pujanza del porvenir", ha manifestado en el transcurso de una cena de homenaje que le ha tributado anoche el Servicio de Estudios del Banco Urquijo con motivo de su presencia en Barcelona, al embajador Manuel Aznar, miembro del consejo de administración de la entidad bancaria antes mencionada.

A la cena de gala asistieron diversas personalidades de los estamentos bancarios, industriales y universitarios de Barcelona, encabezados por don Ramón Trías Fargas, director del Servicio de Estudios en la citada entidad.

Don Manuel Aznar se refirió después al nuevo concepto de economía regional y recordó que recientemente el Consejo de Ministros había aprobado una ordenación territorial nueva basada en criterios científicos, importantísima para la marcha del país, haciendo una glosa de la completa formación intelectual del actual ministro de Planificación del Desarrollo, Cruz Martínez Esteruelas.

Por último, don Manuel Aznar manifestó: "Lo más importante en la vida de un banco no es saber captar recursos sino, por el contrario, su capacidad para saber dar a esos recursos una meta auténticamente ambiciosa al servicio de la economía nacional".

### ENTREVISTAS DEL CARDENAL TARANCON CON CARRERO BLANCO Y LOPEZ RODO

MADRID, 15. (Europa Press).— "Durante la mañana de ayer, el cardenal arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Enrique y Tarancón, celebró un encuentro primero con el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, y una hora más tarde con el presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, en su despacho de la Castellana", según se ha manifestado textualmente a "Europa Press" en el gabinete de prensa del Arzobispado de Madrid.

La reunión ha sido confirmada en fuentes de ambos departamentos, si bien no se ha facilitado información oficial al respecto.

## El Gobierno responde a varios procuradores

MADRID, 15 ("Europa Press").— El Gobierno contesta a través del Boletín Oficial de las Cortes Españolas, a los ruegos formulados por distintos procuradores. En síntesis, las respuestas son las siguientes:

1.- A la pregunta de don Enrique Oltra Molto sobre la crisis ocasionada por la escasez de cemento en la zona Alicante - Murcia: se adoptaron medidas a corto y largo plazo para paliar el problema. Entre las primeras figuran la reducción de exportaciones, la suspensión de diversos derechos e impuestos a la importación y la modificación del régimen de precios y entre las segundas se encuentran un nuevo convenio de ordenación de precios, la intensificación de prospecciones para hallar nuevos yacimientos de cemento en la zona, estudios para determinar la repercusión de los fletes en el precio final del cemento llegado por vía marítima y disposición por Renfe de precios especiales y bonificables para el transporte de cemento.

2.- A don Enrique Villoria Martínez sobre una eventual modificación del coeficiente asignado a la escala de

radiotelegrafistas de Telecomunicación: en el caso presente no concurren circunstancias que justifiquen una rectificación de carácter particular para los coeficientes asignados en el decreto 1427, de 28 de mayo de 1965, aunque el Gobierno encuentra, en todo momento, en la mejor disposición para estudiar las retribuciones de los funcionarios públicos.

3.- A don Eduardo Tarragona Corbellá, sobre pensiones de funcionarios del Estado jubilados por incapacidad física: el problema de los funcionarios pensionistas de clases pasivas tiene ya un ordenamiento cerrado y completo en la materia, sin que se esté pendiente de dar ningún paso legislativo.

4.- Al mismo procurador, sobre la confección de un boletín informativo de los requisitos necesarios para percibir la prestación de la seguridad social: Se da cuenta de una serie de servicios de información al respecto y se asegura que será tenido en cuenta este ruego para asegurar más cada vez lo que es un derecho de los beneficiarios de la Seguridad Social.

### ENTREGA DE LOS "ONDAS 1973"

BARCELONA, 15 (Cifra). Los premios Ondas 1973 que anualmente otorga la emisora decana "Radio Barcelona" han sido entregados esta noche en un brillante acto al que han asistido SS.AA.RR. los duques de Cádiz, personalidades de la vida social barcelonesa, y profesionales de los medios de información.

Los premios Ondas de este año correspondieron, los de ámbito nacional de radio a Manuel Uroz de "Radio Barcelona" "Formidables Pro-Managua" de la cadena Ser que recibió Alberto Oliveras. "Operación Abuela de la REM", recibido por José León del Estal; "Ciclo Arte Unimovida", Menéndez Pelayo" del tercer programa de Radio Nacional de España, recogido por José Camón Aznar; "Hora 25" de la Cadena Ser, entregado a Manuel Martín Ferrand; Modesto Higuera, de Radio Nacional de España; "Radio Gaceta de los Deportes" de Radio Nacional de España, recogido por Juan Antonio Fernández Abajo y Rogelio J. Vega, de "Radio Ecce" de Las Palmas, y especial a la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión entregado a Francisco Sanabria.

Los de Televisión fueron entregados a Miguel de la Cuadra Salcedo, Angel García Dorronsoro, Antonio Mercero y Ramón Díez.

Entre las figuras de las letras, las artes, la radio, la televisión y los deportes que efectuaron la entrega de estatuillas, se encontraban Pedro Carrasco, Nuria Feliu, Vicente Parra, Manuel Pertegaz, Mari Trini, Rinus Michels, Analia Gade, Massiel, Guillermina Motta, Angel Nieto, Cecilia, Antonio Gala, Luciana Wolff, Juan Pardo, Ismael y Joaquín Calvo Sotelo.



Explicando  
el por qué de  
su encierro

# Amnistía para los presos políticos PIDEN los SACERDOTES de la NUNCIATURA

En la "visita" a dicha Nunciatura estuvieron presentes tres obispos madrileños

MADRID, 15 "Europa Press".— Los asistentes al "encierro" en la Nunciatura Apostólica han facilitado una declaración a corresponsales extranjeros acreditados en Madrid, en la que formulan la petición de que sean tenidos como únicos interlocutores válidos en toda clase de acuerdos con el Gobierno de la nación, el pueblo cristiano y su Conferencia Episcopal. En la misma declaración manifiestan también su sorpresa e indignación ante las conversaciones bilaterales sostenidas entre el secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Casaroli, y el ministro español de Asuntos Exteriores, López Rodó, que, como se sabe, estuvieron reunidos durante dos días y medio para tratar del Concordato.

Los firmantes de la declaración dicen que fueron 111 los encerrados en la Nunciatura; que permanecieron allí desde las ocho de la noche del sábado hasta las tres o tres y media de la tarde del día siguiente, y se califican como "cristianos de diversas comunidades de base de Madrid". Puntualizan que tres obispos auxiliares de Madrid (monseñor Estepa, Iniesta y Oliver) estuvieron también en la Nunciatura el domingo por la mañana, y agradecen al nuncio y en especial a los trabajadores de

la nunciatura las facilidades que les vienen prestando.

La declaración, por otra parte, contiene una serie de peticiones y proposiciones dirigidas al nuncio y al arzobispo de Madrid, cardenal Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal, varias de ellas comunes. Principalmente son: Solidaridad con los sacerdotes de Zamora, en huelga del hambre, y con todos los presos políticos; petición para que sea suprimida la cárcel "concordataria" de Zamora; petición para que la Conferencia Episcopal, en su próxima asamblea, haga suya la petición de amnistía total para los presos políticos, y defienda los derechos fundamentales a la vista de procesos contra dirigentes de Comisiones Obreras y otros de distintas organizaciones ilegales, como la U.G.T. y la U.S.O. Finalmente se lamentan de que haya quedado marginada la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes (celebrada en 1971, en Madrid) en cuando a sus resoluciones acerca de las relaciones Iglesia-Estado.

## ECONOMIA ESPAÑOLA

### En Madrid bajan: Merluza, melones, manzanas y peras

MADRID, 15 (Europa Press).— Los artículos alimenticios cuyos precios tienden a la baja en la presente semana en los mercados de distrito de Madrid son las chirimoyas, manzanas, melones, peras, judías verdes, tomates, lenguados, merluza y gallos, en tanto que no se registran alteraciones en las cotizaciones de las especies cárnicas, según informa la Delegación de Mercados y Abastos del Ayuntamiento de Madrid.

Por el contrario, presentan tendencias alcistas las uvas, el bacalao, los boquerones y las sardinas.

### SESENTA MIL FRASCOS DE MERCURIO SALDRAN ESTE AÑO DE ALMADEN

En unos 60.000 frascos aproximadamente se calcula la producción de mercurio de Minas de Almadén durante el presente año 1973. La cifra indicada supondrá un incremento del 20 por 100 respecto al pasado año en que se alcanzó una producción de 50.029 frascos. En el primer semestre de 1973 la producción ascendió a 29.952 frascos.

Las exportaciones de mercurio superaran, en el año en curso, los 50.000 frascos, lo que permitirá al Ministerio de Hacienda,

propietario del establecimiento minero de Almadén, obtener unos beneficios superiores a los 800 millones de pesetas. En 1972 se exportaron 34.632 frascos cuyo valor ascendió a 410 millones de pesetas.

El mercado mundial del mercurio atraviesa una etapa de precios más favorables para los productores, habiéndose superado recientemente la cota de 16.000 pesetas por frasco, tanto en las cotizaciones del mercado de Londres como en Nueva York. La coyuntura para este metal es, por tanto, optimista ante el futuro.

### EL PRECIO DEL PLOMO

SERA FIJADO DE ACUERDO CON LAS  
COTIZACIONES EN EL MERCADO DE  
LONDRES

MADRID, 15 (Europa Press).— El Ministerio de Comercio inserta hoy una orden en el Boletín Oficial del Estado por la que se disponen diversas modificaciones del convenio de ordenación de precios del plomo.

A partir de hoy, la cantidad máxima a ingresar en el fondo de regulación de precios de este material podrá ser establecida por la Dirección General de Comercio Interior, teniendo en cuenta la cotización internacional.

La orden específica que últimamente se han producido fuertes movimientos alcistas en el mercado internacional del plomo, dado lo cual se hace necesario que el mercado interior español esté abastecido a través de las correspondientes importaciones, por lo que se hacía necesario la determinación periódica de acuerdo con las cotizaciones del mercado de Londres.

## PUNTUALIZACIONES DE DON SANTIAGO MANCHO SOBRE LA EMIGRACION GALLEGA Y LOS NIÑOS ESPAÑOLES EN SUIZA

### "Todos los emigrantes en Suiza están legalmente en el país"

VIGO, 15 (Europa Press).— El periódico "La Voz de Galicia" publica diversas puntualizaciones del sacerdote Don Santiago Mancho, conferenciante en un reciente ciclo sobre la emigración gallega celebrado durante la semana pasada en Vigo.

Dichas puntualizaciones han sido realizadas por el interesado y hacen referencia a algunos puntos de su intervención como conferenciante en el ciclo citado, que fueron recogidos por el mencionado diario.

Las puntualizaciones son las siguientes:

1.— Ningún municipio gallego tiene una renta per capita superior a las 80.000 pesetas —renta producida por habitante, según datos del Anuario del Mercado Español de 1972, editado por Banesto.

2.— En Suiza se encuentran actualmente unos 25.000 niños españoles menores de 16 años, de los cuales 13.000 están en edad escolar. Es completamente falso que el 35 por ciento de estos niños estén escondidos por miedo a la policía, porque su estancia en el país es totalmente legal. Lo que sucede es que del conjunto de trabajadores en Suiza, alrededor de 120.000 aproximadamente, un 35 por ciento tiene contrato de temporeros y este contrato les impide el derecho de llevar a Suiza a la mujer o a los hijos. No obstante esta prohibición por parte de las autoridades suizas, algunos temporeros se arriesgan a introducir clandestinamente a sus hijos en el país, lo que les obliga a tener ocultos a los niños de toda revisión de la policía. Aunque el contrato de temporeros sea una situación enteramente injusta e inhumana, los casos en los que llevan consigo a sus hijos son muy contados y no es la tónica dentro de la emigración española a Suiza.

Todos los emigrantes españoles temporeros en Suiza están legalmente en el país y poseen un contrato de trabajo según las normas vigentes de contratados entre los dos países.

Por nuestra parte, afirma a su vez el periódico, hemos de aclarar que, según los últimos datos obtenidos con destino al Gabinete de Planificación, la renta per capita más alta de Galicia en el año 1972 era la de Vigo, con 82.656 pesetas, y la de Porriño, de 49.059, mientras que la media de la provincia de Pontevedra en el año 1970 era de 47.000 pesetas. Estos datos reflejan, desde luego, la clara influencia del polo de desarrollo de Vigo-Porriño.

TEATRO PRINCIPAL  
MAÑANA: Tarde 7'15 - Noche 11

PRESENTACION DE LA COMPANIA DE

ANA MARISCAL

PRIMER ACTOR

ANASTASIO ALEMAN

EN EL ESTRENO

DEJA DORMIR AL PERRO  
DORMIDO

De J. B. PRIESTLEY

CON

CARLOS TOREN

Paloma Serrano, Montserrat Laguna,  
Amalia Ariño, Francisco J. Lahoz

¡UN APASIONANTE JUEGO DE LA VERDAD  
ENTRE LA ALTA SOCIEDAD!

(MAYORES 18 AÑOS)



**LABORAL**

EN VARIAS EXPLOTACIONES DE HUNOSA

**CONTINUA el PARO**

OVIEDO, 15 ("Europa Press").— Ayer continuó el paro parcial que afecta a varias explotaciones hulleras de la empresa nacional "Hunosa", en las zonas de Sama - Siero y Nalón.

De un total de 3.274 productores que componen las plantillas de los pozos afectados, entre el primero y el segundo turno acudieron al trabajo 1.343 y faltaron 1.381. Están sancionados con suspensión de empleo y sueldo, hasta el próximo día 18 inclusive, 283 y otros 213 han quedado en paro obligatorio mientras la empresa les gestiona el seguro de desempleo.

En estas explotaciones y según fuentes oficiosas, el paro se debe a una protesta de los mineros —picadores en su mayoría— sobre el precio de los destajos. Algunos arguyen también el aumento del coste de la vida. Ninguna reclamación oficial ha sido presentada, ni a través de la Organización Sindical ni del jurado de empresa.

También pararon 295 trabajadores del pozo "San Antonio" de la misma empresa, en señal de luto por el fallecimiento ayer en el sanatorio "Adaro" del minero Eufasio Pastor Chamorro, de 49 años, casado, con cuatro hijos y maquinista de tracción, el cual resultó herido grave en la mina el pasado 27 de octubre.

EN SOLIDARIDAD CON UN COMPAÑERO SANCIONADO

PARO EN UNOS TALLERES DE GIJÓN

GIJÓN, 15 ("Europa Press").— Ayer se registró un paro laboral en la empresa metalúrgica "Talleres Moreda S.A." de Gijón, que cuenta con una plantilla de 447 trabajadores.

El paro comenzó en el turno de mañana en los talleres de calderería y forja, que cuentan con una plantilla de 203 productores, en señal de solidaridad con un compañero al que la empresa impuso una sanción de un día de haber después de una discusión con un perito.

Durante el turno de tarde se sumó al paro otro taller, compuesto por 90 operarios.

**TRIBUNALES**

**CONFIRMADA una SENTENCIA del T.O.P.**

CONDENO A UNA PERSONA POR LOS DELITOS DE PROPAGANDA ILEGAL, ATENTADO Y LESIONES

MADRID, 15 ("Europa Press").— La sala segunda del Tribunal de Orden Público ha confirmado la sentencia del Tribunal de Orden Público por la que se condenó a Ignacio Goicoechea Goicoechea por los delitos de propaganda ilegal, atentado a agente de la autoridad y lesiones, a un total de tres años, nueve meses y un día de cárcel, dos multas que suman 15.000 pesetas y a indemnizar 15.000 pesetas a un inspector del Cuerpo General de Policía.

En la sentencia confirmada se declara probado que sobre las ocho y media de la tarde del 16 de marzo de 1972, en la estación del "metro" de Opera, en Madrid, el procesado fué sorprendido y detenido cuando —en unión de otros jóvenes no identificados— repartía propaganda subversiva, de la que numerosos ejemplares fueron encontrados en andenes y escaleras.

Al ser detenido, el procesado agredió al inspector de policía don José Ignacio Giralde González, que recibió heridas que curaron a los setenta días de asistencia médica.

EL T.O.P. CONDENA A UN MIEMBRO DE "AUTOGESTION OBRERA"

MADRID, 15 ("Europa Press").— El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia por la que se condena a Andrés Ruiz Grima, por los delitos de asociación ilícita y propaganda ilegal, a un total de cinco años de cárcel y multa de diez mil pesetas; y a Eduardo Manuel Varela Rey, por propaganda ilegal, uso público de nombre supuesto y falsificación de documento de identidad, a dos años, seis meses y multas que suman veinte mil pesetas; y se absuelve libremente de

asociación ilícita a Varela Rey y a Rosario Pascual Miguel.

Se declara probado que Andrés Ruiz se adscribió al grupo anarquista denominado "Autogestión Obrera" y asistió a reuniones de adoctrinamiento y participó en acciones tendentes a la constatación pública del ente, siendo detenido en Barcelona junto con los restantes procesados, al realizar la policía un registro domiciliario, en el que se incautó de diverso material propagandístico.

**Ha muerto el obispo de Plasencia**

MONSEÑOR ZARRANZ PUEYO HABIA NACIDO EN PAMPLONA HACE 70 AÑOS



PLASENCIA (Cáceres), 15 (Europa Press).— Ayer falleció en Plasencia el obispo de esta diócesis, monseñor Juan Pedro Zarranz Pueyo. En el momento de su fallecimiento contaba setenta años de edad.

Monseñor Zarranz Pueyo había nacido en Pamplona el 12 de junio de 1903. Cursó los estudios eclesiásticos en el seminario mayor de dicha ciudad y en la Universidad Pontificia de Salamanca, donde se doctoró en Sagrada Teología y en Derecho Canónico.

Fué ordenado sacerdote el

19 de septiembre de 1925, ejerciendo posteriormente su ministerio sacerdotal en Allo, San Martín y uno de la diócesis navarra. En 1939 fué nombrado profesor de Derecho Canónico del seminario de la diócesis, así como el Instituto de Cultura Religiosa de Pamplona. En 1941, obtuvo por oposición la canongía magistral de aquella catedral y al siguiente año fue nombrado canciller secretario del obispado.

Fué preconizado obispo de Plasencia el 18 de febrero de 1946 y consagrado obispo el 28 de abril del mismo año en la catedral de Pamplona. Tomó posesión de la diócesis el 14 de mayo e hizo su entrada solemne en Plasencia el 26 de mayo de este 1946, sede en la que ha permanecido hasta su muerte.

En 1955 recorrió los seminarios de la provincia eclesiástica tarraconense en calidad de visitador apostólico y era un especialista en humanidades clásicas.

En el palacio episcopal de Plasencia se ha instalado la capilla ardiente, que está siendo visitada por numerosos fieles de la diócesis.

CON RESPECTO AL ESCRITO SOBRE LOS SACERDOTES DE LA CARCEL DE ZAMORA

**Sorpresa en medios religiosos de Segovia**

SEGOVIA, 15 (Cifra).— "El clero segoviano, salvo alguna excepción, se muestra profundamente sorprendido al haber sido involucrada la diócesis en un asunto del que no tenía conocimiento alguno".

Esta es la respuesta manifestada en diversos medios eclesiásticos en relación con el escrito que se ha hecho público recientemente respecto a los seis sacerdotes que se encuentran recluidos en la prisión de Zamora. El escrito lleva, además de las firmas de los obispos de San Sebastián y de Bilbao, la del de Segovia.

Según se informa, el clero segoviano no tuvo conocimiento de la carta hasta verla reproducida en la prensa, y se afirma que ha causado disgusto entre la mayoría de los sacerdotes el desconocer, también hasta ese momento, que uno de los clérigos a los que se refería la carta en cuestión estaba incardinado en la diócesis de manera circunstancial ya que residía en Madrid desde que dejó de pertenecer a la Compañía de Jesús.

Finalmente, las mismas fuentes informantes allegadas a los medios eclesiásticos de la provincia, señalan que los puntos de vista que pueden ser expuestos públicamente por el prelado en temas como éste, no han de corresponder necesariamente a un estado de opinión general por parte de los sacerdotes de la diócesis.

LAS AMAS DE CASA SANTANDERINAS SE PRONUNCIAN A FAVOR

**BOICOT AL TURRON**

SANTANDER, 15 ("Europa Press").— La Asociación Provincial de Amas de Casa de Santander ha celebrado hoy una reunión en la sede de la Cámara de Comercio de esta provincia, con objeto de tratar diversos temas relacionados con el encarecimiento experimentado en general por los productos alimenticios que integran la "cesta de la compra".

En el capítulo de ruegos y preguntas, numerosas amas de casa santanderinas se pronunciaron en favor de declarar el boicot a la compra de turrón, producto que ha experimentado en la actualidad en esta capital un aumento del 50 por ciento sobre la cotización del año pasado.

**PUNTA de LANZA**

**"ELECCIONES PACIFICAS"**

AYER tarde el diario "Pueblo" ponía una nota de humor no pretendido en los puestos de periódicos de toda España. Su titular a cinco columnas: "Elecciones Pacíficas", estoy seguro que hizo el milagrito de dibujar una sonrisa —también a cinco columnas— en el rostro de todos sus lectores. Si he de ser sincero, diré que agradezco al titular del diario de Sindicatos el buen rato que involuntariamente me ha hecho pasar.

ELECCIONES Pacíficas". En verdad que, se coja por donde se coja, resulta difícil alcanzar el "animus" del titular. ¿Qué querría decir? ¿Que en las calles de España los electores no se enzarzaron en peleas ni se fraguaron agrias polémicas? Si esa era su intención, no me cabe la menor duda de que está perfectamente expresada.

Claro que, así, también podría haber titulado (aunque no me crean, lo que sigue se lo oí anteayer a un locutor de T.V.E.): "Elecciones Electorales".

QUE las elecciones se celebren aquí en paz y orden parece que es lo más normal.

Ni "Pueblo" ni nadie podía tener el más leve atisbo de duda de que la jornada electoral iba a resultar más tranquila que un fin de semana en la sierra. Sobre todo, cuando nuestras leyes y sus brazos ejecutores tantos desvelos se han tomado para borrar del hecho electoral cualquier posibilidad de conflictos entre los candidatos o entre sus votantes. Por fortuna, hoy, en este país, sólo nos pegamos, a la cara o a la honra, en las gradas de los estadios y en las colas de los espectáculos. Las elecciones municipales no provocan, siquiera, una polémica pertinaz.

ALGUIEN me decía ayer, muy bajito, que un auténtico ambiente electoral bien merecía alguna pequeña disputa callejera o una controversia en la prensa. Yo, a modo de alegato, señalé con la mano la portada de "Pueblo", y el hombre, se marchó mascullando algo así como "pacíficas, muy pacíficas, tremendamente pacíficas...". Enseguida me di cuenta de que era un

subversivo ESTUDIOS TOARAGO José Antonio FUENBUENA Diputación de Huesca



## Matices del sistema orgánico

### "HABRÁ QUE ABORDAR EL TEMA DE LA ESTRUCTURA DE LA OPINION PUBLICA ESPAÑOLA"

#### DECLARACIONES DE DON SANTIAGO UDINA MARTORELL A LA REVISTA "ACCION SINDICALISTA"

BARCELONA, 15 (Europa Press).— Don Santiago Udina Martorell, presidente del Círculo Catalán de Madrid y presidente del Banco de Crédito Local, ha declarado a la revista barcelonesa "Acción Sindicalista" que "si en España se pretende la estabilidad y la evolución en la continuidad de la vida nacional y de la vida política, en un momento u otro, antes del príncipe o con el príncipe, habrá que abordar de alguna forma el tema de la estructura de la opinión pública española: Serán asociaciones, sectores de opinión...". "No se trata de modificar los cauces de representación, promovidos por el Fuero de los Españoles, la familia, el sindicato, el municipio; ahora se trata de que una persona que se presenta actualmente a una elección de representación familiar, o sindical o municipal, pueda responder en sus orientaciones, tendencias o pensamiento a unos determinados criterios que se acercan más a un sector de opinión que a otro, a una agrupación que a otro. Pero no creo que las asociaciones hayan de presentar a los candidatos, porque entonces sí que vamos a una deformación del sistema orgánico de representación".

#### MIEDO A LOS PARTIDOS

En sus manifestaciones a la revista, en entrevista que firma Miguel Veyrat, el señor Udina afirma también lo siguiente: Posiblemente hay un miedo a la experiencia histórica de los partidos. Pesa mucho; hasta qué punto el español de 1973 está vacunado contra el veneno de la profunda disociación de la pluralidad, casi casi individualista, "tants caps com barrets"...? Asusta volver a esta dispersión del pasado, que ha frustrado tantas posibilidades y que, evidentemente si volviese, las volvería a frustrar. Evitando esta dispersión, es necesario dar nuevos cauces, nuevas andaduras de participación a los españoles. Participación que, hasta cierto punto, está lograda, pero que necesita mucho desarrollo y perfeccionamiento todavía.

Una política de realidades y de eficacia vale mucho en un país que ha pagado muy cara la experiencia de una falta de realidad. Nosotros perdimos el tren de la revolución industrial y hay que tener en cuenta que la política de realidades, la política de eficacia es una necesidad prioritaria.

Las asociaciones políticas podrían ser una forma de aplicar el principio del movimiento-comunión, partiendo de la base de unos principios fundamentales comunes y luego de la diversidad de interpretaciones y de aplicación de estos principios.

Creo que la descentralización fundamentalmente es buena, porque representa el resolver "in situ" la mayoría de los problemas que se producen. Cuanto más cerca esté el centro de decisiones de los problemas, se evitan los riesgos de la improvisación o del desconocimiento.

Madrid y Barcelona están muy bien equilibradas. Madrid tiene, claro está, el poder político; pero en los tres poderes esenciales —económico, cultural y social—, Barcelona y Madrid están muy a la par, y tal vez en algún aspecto Barcelona esté por encima de Madrid. Entonces, para el catalán, venir a residir, trabajar, desarrollarse en Madrid, no constituye nunca una meta, como lo es para la mayor parte de los ciudadanos originarios de otras provincias españolas. Yo tengo noticias de ministros que han deseado tener en su equipo colaboradores catalanes y han tenido dificultades, al no subyugarles excesivamente el tema a los catalanes.

#### CINE CLUB "CERBUNA"

(CIUDAD UNIVERSITARIA)

Hoy jueves se proyectará la película "A este del Edén" dirigida por Elia Kazán.

Las sesiones darán comienzo a las 7'15 de la tarde y 10'45 noche.

## DECLARACIONES DEL CONSEJERO DEL PRIMER MINISTRO FRANCÉS

### "Yo propuse la limitación de VELOCIDAD"

DISPONEMOS DE 400 RADAR POR TODO EL PAIS PARA  
SUPERVISAR LA CONDUCTA DE LOS CONDUCTORES

ESTE AÑO SE HAN PRODUCIDO YA 700.000  
INFRACCIONES DE ESTE TIPO

MADRID, 15 (Europa Press).— Efectivamente yo le propuse al primer ministro francés, señor Mesmer, la limitación de velocidad en las carreteras, y si hay una sola persona que gracias a ella se salve sólo por eso, se justificaría ya esta medida, ha manifestado a un redactor de "Europa Press" el señor Gerondeaux, delegado del primer ministro del país vecino para la seguridad vial, quien ha participado en el primer simposio sobre este tema celebrado en Madrid con ocasión del I Salón de la Seguridad en Carretera.

A este respecto el señor Gerondeaux afirmó que ambas manifestaciones son una excelente iniciativa de la Asociación Española de la Carretera. "Trataremos —añadió— de que la asociación francesa haga algo parecido en París".

Sobre el mismo tema de la limitación de velocidad el delegado francés se mostró totalmente partidario de ella, ya que, a su entender, "es uno de los más importantes factores que influyen en la accidentalidad de la carretera, si bien no es sólo ésta la medida que va a reducir los siniestros y por eso en mi país se exigen otras cosas, como pueden ser la obligatoriedad de que los conductores se coloquen el cinturón de seguridad".

#### A MAS VELOCIDAD, MAS ACCIDENTES

Para apoyarse en su tesis el señor Gerondeaux ha citado un estudio que se hizo en Francia y en el que se demuestra que los coches que marchan a alta velocidad producen por lo general, un promedio de dos veces más accidentes que los coches que circulan lentamente. También se deduce que este trabajo, según el entrevistado, que cuando un turismo rápido es conducido además por una persona novel en la carretera, el

promedio de accidentes es diez veces mayor que en el caso de un coche lento conducido por una experimentada.

El delegado francés afirmó más tarde que realmente no se pueden establecer porcentajes sobre a quienes compete la culpabilidad en los accidentes de tráfico y que el conductor, tanto como el vehículo y la carretera son causas que inciden conjunta y directamente sobre los siniestros "aunque ciertamente sean los fallos humanos —dijo— los más notables en este sentido".

#### CARNET PROVISIONAL

A continuación el delegado del primer ministro francés para la seguridad vial señaló que hasta ahora en su país el carnet de conducir se expedía para toda la vida, pero que desde este momento, los nuevos conductores (900.000, aproximadamente, se examinan cada año, y hay allí unos 20 millones de ellos) producen en su primer año cuatro veces más de accidentes que los conductores experimentados. Por tanto —agregó— ha salido una norma en Francia en el sentido de que la licencia de conducir será de carácter provisional durante los tres primeros años. En caso de que el nuevo conductor produzca en ese año una infracción grave, le es retirado el carnet.

El señor Gerondeaux indica más adelante que ésta ha sido la medida más apropiada, puesto que como los permisos de conducir en su país son muy caros (cuestan alrededor de 900 francos nuevos, unas 12.000 pesetas), y las leyes son bastante duras —los infractores pueden parar incluso en el cárcel— el público en general cuida más su comportamiento.

En relación con la eficaz vigilancia de la limitación de velocidad el delegado del primer ministro francés ha manifestado que se trata de un tema difícil, pero que la gendarmería de su país dispone de 400 radar, distribuidos por toda la nación, especialmente dedicados a supervisar la conducta de los conductores. Añadió que el problema estriba, esencialmente, en que los tribunales trabajan a tope, puesto que durante este año se han producido ya 750.000 infracciones de esta norma de la limitación de la velocidad.

LA "CITROËN",  
EN ORENSE

ORENSE, 15 (Cifra).— Para mediados del próximo mes de diciembre está previsto el acto de firma de la escritura de compra de terrenos por parte de la "Citroën" en el polígono industrial de San Ciprián de Viñas, según se dió cuenta en el transcurso de una rueda de prensa celebrada anoche en el Gobierno Civil y a la que asistieron el gobernador civil, el presidente de la Diputación Provincial y otras personalidades.

El titular de la Diputación Provincial manifestó que se está estudiando la concesión de un importante crédito, cuya solicitud concreta aún no se materializó por parte de "Citroën", y agregó: "Para la concesión de este crédito se han solidarizado las cajas de ahorros de Galicia, circunstancia que es una muestra evidente de un afán colectivo a nivel regional de promocionar las realidades industriales en Galicia".



EL EXCELENTISIMO SENOR

D. GUMERSINDO CLARAMUNT PASTOR

PRESIDENTE HONORARIO DEL BANCO ZARAGOZANO

FALLECIO EL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1973

— D. E. P. —

El presidente, los consejeros, directivos, apoderados, empleados  
y subalternos del BANCO ZARAGOZANO, S.A.

SUPPLICAN oraciones por el eterno descanso del finado y asistencia  
al funeral que, en sufragio de su alma, se oficiará mañana, viernes, día  
16, a las 11 horas, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, de Zaragoza.





**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**

**del Colegio de Abogados de Madrid**

SE INFORMARA DE LO ACTUADO EN TORNO AL VETO A DETERMINADOS CANDIDATOS EN LAS PASADAS ELECCIONES

MADRID, 15 (Europa Press).— A las diez y media de esta mañana se ha iniciado en el salón de actos del Colegio de Abogados de Madrid la junta general extraordinaria de esta corporación que inicialmente se había convocado para el pasado día 13 y luego fue aplazada para hoy al coincidir esa fecha con las elecciones municipales. En el momento de comenzar la reunión el salón estaba completamente lleno de abogados, alrededor de medio millar, presididos por su decano, don Basilio Edo Monzoni.

El orden del día de la junta general es el siguiente:

- 1.— Lectura y aprobación, en su caso, el acta de la junta anterior.
- 2.— Información de lo actuado en relación con el veto impuesto por el Gobierno a determinados candidatos que en la pasada convocatoria de elecciones se disputaban los puestos a cubrir en la junta de gobierno.
- 3.— Ratificación o rectificación del acuerdo adoptado por la unanimidad en la junta general del 18 de diciembre del pasado año 1972,

sobre convocatoria de elecciones. Este acuerdo es textualmente el siguiente: "Encomendar a la actual junta de Gobierno que, con independencia de lo que por sí decidan los candidatos vetados, interponga ella misma, en nombre del colegio, los recursos que estime convenientes contra la resolución ministerial, aplazando la celebración de las elecciones hasta que haya recaído sentencia firme de los tribunales en cualquiera de los recursos interpuestos."

THOMAS DE CARRANZA: LOS PAISES RIBERENOS DEL MEDITERRANEO

**"DEBEMOS UNIFICAR PUNTOS de VISTA de CARA a la C. E. E."**

MADRID, 15 ("Europa Press").— Los países ribereños del Mediterráneo debemos armonizar nuestros puntos de vista para constituir así un interlocutor más potente en las negociaciones con la Comunidad Económica Europea, ha dicho don Manuel Thomas de Carranza, embajador de España y presidente del Consejo de Economía Regional, a su regreso de Túnez, donde ha celebrado reunión el citado consejo, en el que se estudiaron fundamentalmente los temas de emigración e industrialización.

El señor Thomas de Carranza precisó que los mediterráneos tenemos muchas cartas que jugar en nuestras relaciones con los países más industrializados de Europa: disponemos de materias primas imprescindibles como demuestra la actual crisis petrolífera, y de mano de obra no menos necesaria. Estos factores, que hasta ahora han constituido un símbolo de subdesarrollo y de dependencia, pueden desempeñar un papel bien distinto si logramos coordinarnos en una estrategia común.

Entre las conclusiones aprobadas en la reunión del consejo se encuentran las siguientes:

La emigración es la consecuencia de la disparidad del desarrollo económico entre diferentes regiones: todos los aspectos de la emigración deben ser considerados en una óptica de desarrollo global a largo plazo de las regiones menos favorecidas.

La emigración es necesaria a las regiones industrializadas, en función de su propio desarrollo económico y es actualmente necesaria para las insuficientemente desarrolladas como medio para asegurar un empleo a una parte de la población activa y para mejorar la balanza de pagos.

PASTORAL DEL OBISPO DE SEGOVIA SOBRE LA ECONOMIA DE LA IGLESIA EN ESPAÑA

**POCO LE HA TOCADO AL CLERO RURAL**

SEGOVIA, 15 (Europa Press).— El obispo de Segovia, monseñor Palenzuela, ha publicado una pastoral en el boletín oficial de su diócesis, sobre la economía de la Iglesia en España, en la que dice que "de las cifras dedicadas a la financiación de la Iglesia por el Estado español —gran parte de las cuales lo fueron a la reparación de edificios y a servicios del pueblo en la beneficencia y enseñanza— poco le ha tocado al clero rural".

Monseñor Palenzuela lamentó que en nuestra diócesis, como en muchas otras españolas, existan sacerdotes rurales que reciban una asignación mensual del Estado de 5.000 pesetas con las que tiene que atender a su familia o a la persona que le atiende. "La escasa retribución —añade— por el servicio a unos anejos, cuando los tiene, se emplea en coche y en la gasolina necesarios para atenderlos".

Otras dificultades que encuentra monseñor Palenzuela se refieren a que "una parte notable de este clero ha empeñado ya largos años de su vida en el servicio de la Iglesia y aparte de merecer mejor trato de quienes se profesan católicos, difícilmente puede encontrar otros medios para salir de una situación penosa. La zona en que ejercen su ministerio carece de puestos de trabajo y está afectada por la inflación lo mismo que cualquier otra del país. Por lo que se refiere a la seguridad social del clero, y el ingreso

de los sacerdotes en la misma, el prelado añade que "pudiera estar condicionada por un "acuerdo internacional", como si en este caso no se tratase de unos ciudadanos españoles y fuese necesaria una convención análoga a la que un Gobierno pacta con otro en favor de unos inmigrantes extranjeros".

Al referirse al tema del Concordato, el obispo de Segovia ve "el peligro de que en la presentación pública de los problemas concordatarios o en el curso de una eventual negociación concordataria, la financiación de la Iglesia pudiera forzar su independencia y libertad, arrinconándola contra este muro de miseria, que por otra parte, está ahondando peligrosamente la división intraeclesial".

Por otra parte, precisa que "una eventual ayuda financiera no debiera constituir, en ningún caso, una especie de contrapartida a concesiones de otro tipo, que pudieran afectar, en algún sentido, a la pureza y a la libertad de la misión de la Iglesia. Intentos de este tipo viciarían desde el principio cualquier intento de negociación".

La pastoral concluye que "sea el que fuere nuestro sistema de financiación en el futuro, no resultará a la larga ni económicamente eficaz ni respetuoso en orden a la libertad de la Iglesia y por arreglar sus asuntos en este orden de cosas".

DE LAS CIFRAS DEDICADAS A LA FINANCIACION DE LA IGLESIA POR EL ESTADO

TODAVIA EXISTEN SACERDOTES RURALES QUE COBRAN CINCO MIL PESETAS MENSUALES

EN 1972:

IMPORTAMOS MAS DE 2.000 MILLONES DE PESETAS EN ORO

MADRID, 15 (Cifra).— Veintiséis mil kilos de oro en barras y lingotes por valor de 2.042 millones de pesetas fueron importados en el curso del pasado año. Asimismo se importó oro laminado por valor de 44 millones de pesetas, y oro semi-trabajado por valor de 5,7 millones de pesetas.

Igualmente se compraron en el exterior residuos y limaduras de oro por valor de 495 mil pesetas, y oro sin refinar (minerales de oro) por valor de treinta mil pesetas.

El valor total de dichas importaciones de barras y lingotes de oro procedieron de Suiza (16 toneladas por valor de 1,228 millones de pesetas) y Reino Unido (10 toneladas por valor de 813 millones de pesetas)



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

**D. CARLOS HERNANDEZ FRANCH**

CORONEL DE CABALLERIA

FALLECIO AYER, DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1973, A LOS 68 AÑOS DE EDAD, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

— D. E. P. —

Sus apenados: esposa, doña Carmen Lascuevas Lasheras; hijas, doña María del Carmen, doña María del Pilar y doña Ana; hijos políticos, don Francisco Pérez Suso, don Carlos Revuelta Salinas y don Manuel Batalla Carilla; nietos; hermanas, doña Pilar, doña María Magdalena y doña Concepción; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy, día 15, a las 4,30 de la tarde, en la capilla del Hospital Militar, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio Católico de Torrero, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Los rosarios se rezarán los días 16, 17 y 18 del actual, a las 7,45 de la tarde, en la cripta de la iglesia parroquial de Santa Engracia.

Domicilio del finado: Paseo Calvo Sotelo, número 7.

ALFARAGONESES Diputación de Huesca JUEVES, 15 DE NOVIEMBRE DE 1973



## extranjero

# Graves disturbios en la Universidad de Lisboa

## ATENTARON CONTRA EL RECTOR E INCENDIARON EL COCHE DE UN DECANO

LISBOA, 15 (Efe).— Graves disturbios se registraron, ayer, en la Facultad de Derecho de la Universidad de Lisboa, provocados por un grupo de individuos, cuyo número no sobrepasaba los 50, que pretendían celebrar una asamblea sin contar con la autorización necesaria", afirma una nota publicada por el Rectorado de esta Universidad y recogida por la agencia A.N.I.

"Una vez en el recinto de la Ciudad Universitaria, añade la nota, los manifestantes, en gran parte extraños a las propias facultades, comenzaron a arrojar piedras contra los cristales del edificio del rectorado, a la vez que prendían fuego al automóvil del decano de la Facultad de Derecho.

Con la llegada de la policía huyeron precipitadamente, sin que los agentes del orden tuvieran que perseguirlos.

Según el rectorado, esta acción había sido preparada previamente con objeto de suscitar un clima de tensión y provocar un conflicto con los elementos del personal que presta allí sus servicios.

Finalmente, el Rectorado proclama su intención de acudir a todos los medios legales para mantener el orden en la Universidad y advierte que "no se permitirá que esta institución, servidora del interés nacional y cuyo mantenimiento cuesta grandes sumas al país, sea víctima de la inconsciencia y falta de civismo de todos los que no cumplen con el deber primordial o perjudican a los que desean hacerlo".

## VACUNACION MASIVA EN ESTADOS UNIDOS CONTRA LA GRIPE JAPONESA

## LOS ANCIANOS Y LOS QUE SUFREN AFECCIONES CARDIACAS O DE LAS VIAS RESPIRATORIAS SON LOS MAS VULNERABLES A LA ENFERMEDAD

NUEVA YORK, (Crónica de IPS, especial para "Aragón/exprés").— Los primeros brotes de esa gripe que suele llegar todos los años de Extremo Oriente, y que en la temporada actual recibe el nombre de Japonesa y está formada por virus B, acaban de hacer su aparición en los Estados Unidos. Durante las próximas semanas el nivel de los enfermos irá subiendo como la espuma, para iniciar la curva descendente a principios de enero y quedar reducido al mínimo a finales de primavera.

El ciclo gripal, que se repite año tras año, con las variaciones de las distintas cepas conocidas, ofrece esta temporada una novedosa característica: frente a la inerte y resignada aceptación con que se le ha venido recibiendo, Norteamérica prepara este año una campaña de vacunación masiva, que impedirá los estragos ocasionados en temporadas anteriores entre la población civil.

La vacunación se ha iniciado ya a gran escala entre los ancianos y las personas que sufren afecciones cardíacas o de las vías respiratorias. Inmediatamente después seguirán los centros de trabajo y las grandes empresas del país en las que el absentismo por causa de la gripe se traduce en pérdidas de cientos de millones de dólares todos los años.

Aunque la gripe de este año ha sido calificada por los médicos de benigna, la vacunación se espera que alcance a un elevado porcentaje de la población del país. La atención que los Estados Unidos prestan a las cuestiones sanitarias deja escaso margen a las discriminaciones a la hora de valorar la virulencia de los microorganismos productores de las enfermedades. La gripe del Japón será recibida este año en Norteamérica con una infranqueable coraza de vacunas polivalentes, para la mejor protección de la población tanto contra los virus tipo A como contra los tipo B.

## SEGUN UN CONOCIDO GRAFOLOGO

## LA PRINCESA ANA LLEVARA LOS PANTALONES

LONDRES, 15 (Efe).— La princesa Ana y su esposo el capitán Mark Phillips han pasado su noche de bodas en "Thatched House Lodge", residencia de la princesa Alejandra, y que se encuentra en las afueras de Londres. Ninguno de la familia se encontraba esta noche en la casa, que estaba por entero a disposición de los recién casados.

Por su parte un experto grafólogo británico ha predicho que "la princesa Ana llevará los

pantalones en el matrimonio".

Dereck Davis, que tiene una experiencia de más de veinte años en investigación grafológica, ha examinado las firmas estampadas por la princesa Ana y el capitán Phillips en el libro-registro donde ha quedado constancia de su matrimonio.

"Esto y otros signos de su escritura —añadió Derek Davis— indican que ambos se compenetrarán bien en la vida matrimonial, pero prevalecerá el criterio de ella".

# Atención, mujeres del barrio de Las Fuentes CURSILLO DE PROMOCION CULTURAL DE LA MUJER

Patrocinado por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja se organiza un cursillo, de un mes de duración, en el que se impartirán, entre otras, enseñanzas de:

- COCINA Y HOGAR
- TEMAS CULTURALES
- PRIMEROS AUXILIOS
- DECORACION

Dará comlenzo el lunes, 26 de noviembre, en el gran Colegio de Santo Domingo de Silos, con el siguiente horario:

- Para señoras: de 4'30 a 6'30
- Para jóvenes: de 7'30 a 10

las tardes de los martes, jueves y sábados.

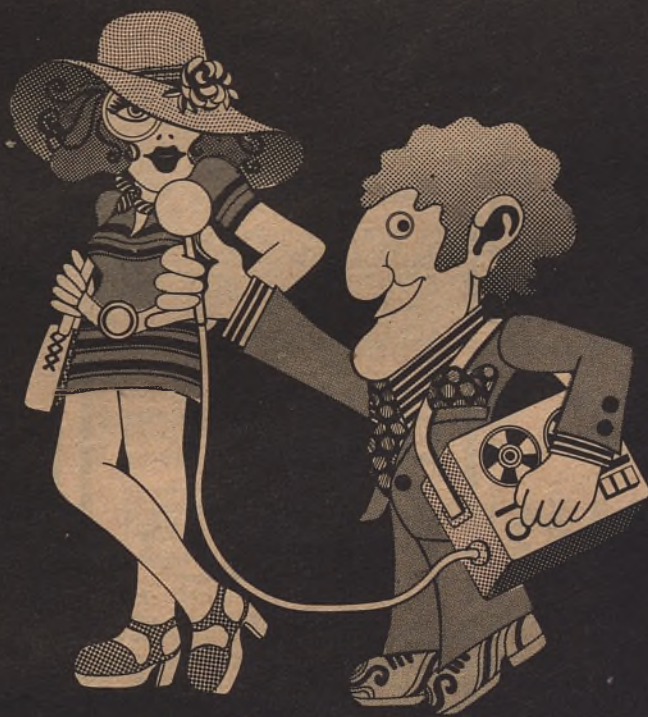
Las inscripciones se formalizan ya en las dos agencias urbanas de la Caja de Ahorros de Zaragoza situadas en el barrio de las Fuentes.



## ¿le gustaría ser reporter de RADIO ZARAGOZA?

Cuentenos la noticia o el suceso que haya visto  
llamando al

# 22 19 70



## Compañía del Gas de Zaragoza, S. A.

Por tener que efectuar empalmes en la tubería general se cortará el suministro de gas la noche del 15 al 16 del corriente mes de noviembre, desde las cuatro a las seis horas de la mañana.

Rogamos mantengan cerradas las llaves de sus aparatos durante las citadas horas.



Diputación de Huesca



REPATRIACION DE PRISIONEROS  
ISRAELIES HERIDOS

## "Se ha CONVERTIDO en un HEROE"

DIJO UN OFICIAL EGIPCIO A UN  
SOLDADO ISRAELI

EL CAIRO, 15 (Efe-Reuter).— Veintiseis prisioneros de guerra israelíes heridos han salido esta mañana del aeropuerto de El Cairo en un avión de socorro de la Cruz Roja, informan funcionarios del campo de aviación.

Este avión es uno de los siete aparatos suizos que cubrirán el puente El Cairo-Tel Aviv transportando heridos de guerra, en conformidad con lo estipulado en el acuerdo egipcio-israelí.

Este enlace aéreo directo entre dichas dos capitales es el primero que tiene lugar desde el establecimiento del Estado israelí, hace 25 años.

Según fuentes de las Naciones Unidas, simultáneamente con este intercambio de prisioneros se está realizando también el envío de alimentos, vestidos y medicinas a la ciudad de Suez.

El intercambio de prisioneros se inició a las 8,55 (7,55 hora española) de esta mañana, momento en el que despegó el primer avión de la Cruz Roja.

De estos 26 prisioneros israelíes heridos, diez fueron colocados en el avión en camilla y los 16 restantes se dirigieron a él por su propio pie. Algunos de ellos sonreían, otros parecían preocupados, y unos terceros permanecían inmutables.

La salida de estos prisioneros fue recogida por las cámaras de televisión y fotográficas.

En el avión junto con la tripulación y los prisioneros, viajaron también un médico y dos enfermeras.

En afirmación de un oficial egipcio, la liberación de estos 26 prisioneros desde el aeropuerto de El Cairo, será la única que se efectuará hoy por parte egipcia.

Los prisioneros habían llegado a las pistas del aeropuerto en dos grandes ambulancias militares egipcias de color "beige", acompañados por médicos y enfermeros.

Fuentes de la Cruz Roja han declarado que ha sido necesario cambiar algunos asientos del avión, para poder acomodar en él las camillas, cuyos ocupantes fueron cubiertos con sábanas minutos antes de que despegara el avión.

Uno de los heridos hizo ademanes de saludo, a través de la ventanilla del avión, a los periodistas y fotógrafos que habían acudido a aeropuerto.

Un oficial egipcio le estrechó la mano a un prisionero israelí, al mismo tiempo que le dijo: "Bien, con esto se ha convertido usted en un héroe". El prisionero israelí se limitó a sonreír sin pronunciar palabra.

LLEGAN A LOD LOS  
PRISIONEROS ISRAELIES

ALGUNOS ESTABAN  
CAUTIVOS DESDE 1970

TEL AVIV, 15 (Efe-Upi).— El primer contingente de prisioneros de guerra israelíes liberados ha llegado hoy al aeropuerto de Lod, a las 10,35 (hora española) a bordo de un avión de la Cruz Roja Internacional, procedente de El Cairo.

Un portavoz militar ha informado que a bordo del aparato llegaron 37 israelíes, 28 de los cuales se encuentran heridos y los nueve restantes habían estado cautivos desde la guerra de desgaste de 1970.

LLEGADA DE PRISIONEROS  
EGIPCIOS

EL CAIRO, 15 (Efe-Reuter).— Un avión "DC-9" de la Cruz Roja Internacional, que transportaba a 45 prisioneros de guerra egipcios puestos en libertad por Israel, ha aterrizado en el aeropuerto de esta capital, procedente de Tel Aviv.

## INESPERADAMENTE

# ARAFAT CANCELA SU VIAJE a MOSCU

SADAT LE HA ADVERTIDO QUE LA GUERRA  
PUEDE ESTALLAR DE UN MOMENTO A OTRO

BEIRUT (Líbano), 15. (Crónica del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/express").—

YASSER Arafat, jefe del movimiento guerrillero palestino, canceló inesperadamente ayer un viaje a Moscú donde iba a discutir la participación palestina en una conferencia internacional de paz árabe-israelí. La suspensión del proyecto de viaje fue consecuencia de haber sido informado por el presidente de Egipto, Anwar Sadat, que esperaba estallara nuevamente la guerra en Oriente Medio en los próximos días, dicen fuentes árabes dignas de crédito.

Arafat, que estuvo el domingo en El Cairo, donde se entrevistó con Sadat, informó ayer al primer ministro libanés, Takiyeddin Solh, de lo que le había comunicado el presidente egipcio.

Los periódicos de Beirut generalmente bien informados habían dicho que Arafat presidiría una delegación de alto nivel integrada por dirigentes palestinos, que saldrían el lunes hacia la Unión Soviética. En vez de hacer dicho viaje realizó rápidas visitas a Bagdad y Damasco, para regresar ayer a Beirut.

La agencia de noticias palestina "Wafa" anunció anoche que una delegación palestina de alto nivel no proyectaba de momento realizar una visita a Moscú. En caso de que se considerara necesario, la delegación saldría para Moscú con la finalidad de evacuar consultas, tras la celebración de la proyectada conferencia cumbre árabe, fijada para el día 26 en Argel.

Las informaciones originales, que según criterio de fuentes dignas de crédito se atenían a la realidad de los hechos, indicaban que Arafat iría acompañado de algunos de sus principales ayudantes, tal vez George Habash, jefe del Frente Popular para la Liberación de Palestina.

Añadían que la finalidad de la visita a la capital rusa era discutir la creación de un Gobierno en el exilio, la participación en la proyectada conferencia de paz y la creación de un estado palestino si las negociaciones conducían a resultados positivos.

Se dice que Arafat puso ayer de relieve al primer ministro libanés que las conversaciones que pensaba llevar a cabo en Moscú habían quedado desfasadas por la amenaza de una nueva lucha, que el presidente Sadat está pronosticando que estallará antes de la fecha fijada para la cumbre árabe. Egipto no se ha mostrado partidario de la cumbre árabe, dado que en la visita de Kissinger a El Cairo no aportó nada espectacular que pudiera servir para respaldar la celebración de la reunión.

LAS TROPAS, DISPUESTAS

Yasser Arafat se entrevistó con el presidente Sadat antes de los desarrollos algo contradictorios registrados en los dos últimos días: el duro discurso de la primer ministro israelí Golda Meir y la noticia facilitada ayer sobre el progreso para la puesta en práctica del plan de seis puntos sobre estabilización del alto el fuego. Es de destacar que tanto árabes como israelíes han recalcado la necesidad de

mantener dispuestas sus fuerzas armadas, en clara desconfianza a la reacción de la parte contraria.

Egipto pareció querer ayer dar a entender sus capacidades para reanudar la lucha al anunciar ayer por la mañana que el ministro de la Guerra, general Ahmed Ismail, había realizado una visita secreta al Tercer Ejército, posiblemente como un intento de demostrar que el contingente de 20.000 hombres que se encuentra en la parte occidental del canal no se encuentra totalmente aislado, por el cerco tendido por los israelíes.

Otras informaciones aparecidas en la prensa de El Cairo han atraído la atención de los analistas de Beirut. La agencia oficial de noticias "Oriente Medio" (mena) que el general Saadeddin Shazli, jefe del Estado Mayor egipcio, ha realizado una visita a los soldados heridos que se encuentran hospitalizados y que se entrevistó el martes con el general Mubarak Andullah el Jaber, jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas kuwaitíes.

La información de la agencia "Oriente Medio" es la primera mención pública que hacen los órganos de difusión desde el 22 de octubre, acerca del general Shazli, a quien se le concedió el crédito de haberse cruzado el canal de Suez el 6 de octubre, pero al que se le cargó también la responsabilidad de la penetración israelí a la parte oriental del canal dos semanas después.

Las informaciones circuladas en El Cairo la semana pasada decían que el jefe del Estado Mayor egipcio se encontraba bajo arresto, o se negaba a presentar un informe de lo ocurrido a causa de su profundo desacuerdo con el presidente Sadat, sobre la aceptación del alto el fuego del 22 de octubre. Se pone de relieve que Shazli es partidario de la continuación de la lucha.

La noticia aparecida en la prensa de ayer podría ser el comienzo de la rehabilitación de Shazli.

Jim HOAGLAND

## TEATRO PRINCIPAL

HOY

Tarde 7,15

Noche 11

SENSACIONAL  
ACONTECIMIENTO

## RECITALES

DE

# FACUNDO CABRAL

## ¡¡UNICO DIA!!

## LOS ARABES HACEN PUBLICIDAD EN LA PRENSA INGLESA

"CONTINUARA EL  
EMBARGO DE PETROLEO  
HASTA QUE LA  
COMUNIDAD  
INTERNACIONAL  
INDUZCA A ISRAEL A  
RETIRARSE" (ANUNCIO  
EN EL "GUARDIAN")

LONDRES, 15 (Efe-Reuter).— La organización de los países árabes exportadores de petróleo ha dicho hoy que los países que la forman continuarán restringiendo la producción de petróleo hasta que la comunidad internacional decida tomar medidas "decisivas y efectivas" para inducir a Israel a retirarse de los países árabes.

Los cortes de petróleo continuarán hasta que los Estados Unidos se den cuenta de los perjuicios que causan a otros grandes países industriales con su política de apoyo ilimitado e inequívoco a Israel.

Esta declaración de los países árabes productores de petróleo con respecto a su política en el conflicto de Oriente Medio ha sido publicada en un anuncio aparecido hoy en el "Guardian" de Londres.

En él se dice también que los países árabes querían dar la seguridad a los países amigos de que no deseaban que las restricciones petroleras les afectaran.

Similares medidas de embargo de petróleo decretadas contra los Estados Unidos y Holanda serán impuestas a todo el país que preste apoyo moral o material a Israel.

El anuncio, que ocupa media página del periódico dice también que durante las pasadas décadas los miembros de la organización habían continuado incrementando su producción y exportación de petróleo con el fin de satisfacer la creciente demanda mundial a pesar de darse cuenta de que tal política iba en contra de sus propios intereses, ya que corrían el peligro de extinción de sus recursos naturales.

Dice también que los países exportadores de petróleo veían que extensos territorios árabes seguían ocupados por Israel, mientras las grandes potencias industriales del mundo no habían emprendido ninguna acción destacable para que se cumpliera la resolución de la O.N.U. de 1967 con el fin de zanjar definitivamente la disputa.

Añade que el embargo árabe sobre la exportación de productos estratégicos a países hostiles y enemigos estaba en la misma línea mantenida por otros países en caso de guerra particularmente los Estados Unidos.



\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 UNA ENCUESTA DEL  
 "WASHINGTON POST"

Un MILLON de

# AMERICANOS, en FAVOR del PROCESO de NIXON

Siguen llegando de cinco a seis mil cartas diarias al Congreso

Las indignaciones de la opinión pública han alcanzado ya su punto más álgido

WASHINGTON, 15 (Crónica de "The Washington Post", especial para "ARAGON/exprés").

La destitución del fiscal especial para Watergate, Archibald Cox, y la posterior confusión sobre la seguridad de las grabaciones magnetofónicas del caso ha estimulado a más de un millón de norteamericanos a una emisión sin precedentes de su opinión a través del correo y de los servicios telegráficos.

En los 24 días siguientes a la destitución de Cox y a la dimisión en señal de protesta del fiscal General Elliot L. Richardson y su ayudante, William D. Ruckelshaus, en las oficinas de la capital Hill se han recibido más de 400.000 telegramas de opinión dirigidos a la Casa Blanca y diversos organismos fiscales.

Es más, en las oficinas se han recibido un número aún mayor de cartas postales, lo que ha hecho comentar a un senador, es la mayor manifestación de protesta jamás conocida en esta ciudad.

Si se tienen en cuenta sólo los telegramas, ha comentado un empleado de una compañía telegráfica, el volumen de mensajes ha desbordado ampliamente marcas precedentes fijadas durante 1951 cuando los juicios de espionaje de Julius y Ethel Rosenberg y durante el juicio por las muertes de Mylai del teniente William Calley.

La gran mayoría de los mensajes de opinión enviados a Washington en las pasadas tres semanas, según una encuesta del "Washington Post", abogan por el procesamiento constitucional del presidente Nixon, o al menos expresan un juicio de crítica contra su administración. En la semana pasada ha descendido ligeramente la afluencia de mensajes. Algunos de los que recibían mayor número de cartas han observado un gradual, aunque ligero cambio, a favor de Nixon.

La Casa Blanca, que hasta ahora se ha negado a ofrecer ningún recuento estadístico de la reacción pública a la destitución de Cox, ha comentado que el mensaje presidencial del 5 de noviembre sobre la crisis de la energía y sus comentarios televisados sobre su conducta en el caso Watergate consiguieron una tendencia bien definida de reacción pública favorable.

Probablemente, el mayor número de demandas de procesamiento constitucional ha sido recibido por conocidos senadores y congresistas republicanos y demócratas liberales, y por la comisión que está considerando once resoluciones sobre procesamiento o está investigando supuestas fechorías de la administración Nixon.



Por ejemplo siguen llegando cartas a las oficinas de la comisión jurídica de la Cámara de Representantes a un ritmo de 5.000 a 6.000 diarias y reflejan un porcentaje de 35 a favor por una en contra. Para finales de la semana pasada, la comisión, había hecho un recuento de 76.834 remitentes a favor del procesamiento y de 2.168 en contra y favorables a Nixon. Según los acontecimientos diarios de la controvertida cuestión de las cintas magnetofónicas, el correo de la comisión ha registrado un volumen de 5.000 a 17.000 cartas diarias, según un ayudante.

Desde "la matanza de la noche del sábado" del 22 de octubre, en la que Cox fué destituido y dimitieron Richardson y Ruckelshaus, la comisión del caso Watergate, ha recibido 32.316 cartas y telegramas, 19.392 de los cuales pedían el procesamiento de Nixon, ha comentado un miembro de la comisión.

Sólo 2.062 de los mensajes de opinión pública expresaban apoyo a la posición adoptada por el presidente en el caso Watergate, explicó ayer un miembro del personal.

La oficina del Fiscal especial ha recibido unas 8.000 cartas y telegramas, de los que sólo unos 50 se oponían a la demanda de Cox de que la Casa Blanca había de entregar las cintas magnetofónicas para que las escucharan los miembros de un gran jurado, según un portavoz.

Las características comunes de los telegramas enviados a Capitol Hill son su brevedad y causticidad. En cierto modo esto se debe al límite de 15 palabras que la compañía telegráfica "Western Union" fija para los telegramas de opinión pública.

William CLAIRBONE

AUTORIZADO POR SIRICA

## NIXON PODRA DAR las CINTAS

WASHINGTON, 15 (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

El juez de distrito norteamericano John J. Sirica declaró ayer que el presidente Nixon puede hacer público el contenido de las cintas magnetofónicas del caso Watergate y cualquier otro material cuando lo desee.

La Casa Blanca ha explicado que Nixon estaba considerando varios métodos para hacer pública la información tanto tiempo retenida secreta, pero no ha llegado a ninguna decisión sobre cómo o cuándo lo hará. "Quiere hacer las cosas como se debe", ha revelado el vicesecretario del Gabinete de Prensa del presidente, Gerald L. Warren.

La Casa Blanca ha insistido en el pasado que las órdenes del tribunal reclamando las cintas magnetofónicas y otros documentos relacionados con las controversias conversaciones de Nixon sobre el escándalo de Watergate, imposibilitando de hecho su revelación pública. Sirica facilitó ayer un informe de tres páginas, desmintiendo tal impresión. "Si el presidente cree aconsejable renunciar a cualquier privilegio y publicar las cintas magnetofónicas y otro material, es muy dueño de hacerlo cuando guste", comenta el juez Sirica. Al mismo tiempo el juez pone de relieve que no aceptará ningún material no solicitado por el Tribunal como, por ejemplo, esas dos grabaciones magnetofónicas adicionales que el lunes Nixon dijo que entregaría.

Si el presidente quiere ofrecer al gran jurado de Watergate más de lo que se le ha pedido, ha señalado el juez, "puede hacerlo a través del consejo del gran jurado, el fiscal especial y no a través del tribunal."

Nixon indicó el lunes que tenía intención de dar al juez Sirica las cintas magnetofónicas con la grabación de dos conversaciones que celebró con el entonces consejero de la Casa Blanca, John W. Dean III, el 16 de abril pasado. La primera por la mañana en el salón Oval y la segunda posteriormente, ese mismo día, en el despacho ejecutivo del presidente.

No obstante, Sirica, ha indicado que las conversaciones del 16 de abril con Dean, "no tenían relación alguna" con lo solicitado por el gran jurado y "que sería más apropiado que las revelara públicamente o las entregara al fiscal especial si el presidente desea darlas a conocer". El juez ha afirmado que no quiere "usurpar el puesto al fiscal especial y actuar como una casa de compensación para cuestiones relacionadas con las investigaciones del gran jurado".

El lunes Nixon comentó que facilitaría las cintas magnetofónicas de los días en que celebró dos conversaciones que aseguró no habían sido siquiera grabadas. Es decir que la reunión del 15 de abril con Dean y la conversación telefónica del 20 de junio de 1972 con el ex-fiscal general John Mitchell.

El presidente reconoció el lunes que en realidad las cintas no podían ser incluidas dentro del material solicitado por el tribunal. Aunque Sirica ha indicado que sí lo estaban y que las inspeccionaría personalmente.

Georges LARDNER Jr.

Diputación de Huesca



El  
"secuestro  
de Paul  
Getty"

# La oreja fue seccionada a una persona viva

**El corte es tan perfecto que sólo un cirujano ha podido hacerlo**

ROMA, 15 (Efe). Mientras la madre de Paul Getty tercero continúa la ansiosa espera de la llamada telefónica de los secuestradores con la prueba de que su hijo está aún con vida, los expertos del Instituto de Medicina Legal han establecido que fué

seccionada a una persona viva la oreja recibida el pasado sábado en un periódico romano juntamente con un mensaje de los secuestradores que amenazan con enviar al rotativo la otra oreja del muchacho, si su familia

no paga en un plazo de diez días el rescate de dos mil millones de liras exigidos.

La certeza de que el pabellón auricular fué seccionado a una persona viva ha surgido de los

exámenes y análisis de laboratorio que se están efectuando en el Instituto de Medicina Legal, ya que en el tejido cartilaginoso de la oreja se ha comprobado muestras de infiltraciones hemorrágicas, cosa que

únicamente se podía producir en el caso de que la incisión hubiera sido producida mientras la persona estaba aún con vida.

Aun no se ha podido establecer el tipo de sangre de la pieza anatómica seccionada, ni tampoco se ha podido proceder a una confrontación morfológica con las fotografías existentes de Paul Getty —cosa por otra parte secundaria para la señora Gail Harris, madre del muchacho, quien está plenamente convencida de que la oreja recibida por correo en la redacción del diario "Il Messagero" corresponde a la de su hijo Paul misteriosamente desaparecido en Roma hace cuatro meses, y por cuya liberación sus presuntos secuestradores exigen el gigantesco rescate.

## UN CORTE PERFECTO

Sin embargo los médicos legales han comprobado un elemento que puede ser de gran importancia: la perfecta regularidad de los bordes seccionados de la oreja, que corresponden exactamente a su ángulo de unión con la cabeza. La persona que se ha ocupado de efectuar el corte, se ha preocupado incluso de tratar la pieza anatómica con una solución fijadora, probablemente alcohólica a base de formalina, que ha servido para mantener casi totalmente íntegro el tejido cartilaginoso, y conservar las trazas de las minúsculas hemorragias internas. Estos detalles podrían autorizar a creer que entre los miembros de la banda de secuestradores haya una persona con conocimientos y práctica quirúrgica. "La impresión que se tiene —ha comentado uno de los médicos letales— es que sólo un cirujano pudo haber realizado un corte tan perfecto desde el punto de vista técnico".

En tanto continúa la patética espera de la señora Harris junto al teléfono, después de que uno de los raptos de su hijo le comunicó anteayer telefónicamente que "Paul está vivo y está bien". La madre del muchacho espera que su interlocutor de anteayer, le dé las respuestas a las preguntas que le trasmitió para comprobar si el nieto del millonario Paul Getty primero estaba aún con vida. Naturalmente se trata de una serie de preguntas que únicamente el joven Paul, de estar vivo, sería capaz de responder correctamente. Una vez que la mujer tenga las pruebas que espera, se supone que los contactos con los secuestradores deberán dedicarse a la negociación del rescate exigido, a su modalidad y forma de entrega. La madre de Paul Getty tercero, critica asperamente las recientes declaraciones del viejo "rey del petróleo" que desde Londres había afirmado una vez más que no está dispuesto a contribuir para el pago del rescate de su nieto, ha reprochado también a su ex-esposo Paul Getty segundo, que prácticamente se ha desentendido de la suerte de su hijo, en los últimos meses. "De todas formas —ha dicho la señora Harris— yo haré todo lo posible para reunir el dinero del rescate a fin de poder recobrar a mi hijo".

Aceros nuevos para necesidades nuevas.

# CT-36: Un acero nuevo con posibilidades nuevas

El nuevo CT-36 es un acero resistente a la corrosión que no precisa protección alguna, ni tiene, por tanto, gastos de mantenimiento.

Sometido a la intemperie, adquiere una pátina de óxido sumamente densa y adherente que lo protege del ataque de la corrosión.

Con el tiempo, esta capa protectora va adquiriendo un color y una textura de gran belleza. El nuevo CT-36 es también un acero de gran resistencia y alto límite elástico. Características que permiten reducir el peso de las estructuras, con la economía consiguiente en la compra, el transporte, la fabricación y el montaje.

Aplicaciones: Edificación (estructuras exteriores y fachadas), Obras Públicas (puentes, pasos elevados, viaductos, defensas y señalización en carreteras...) y Transportes (maquinaria para movimiento de tierras, contáiners, gabarras, vagones...)

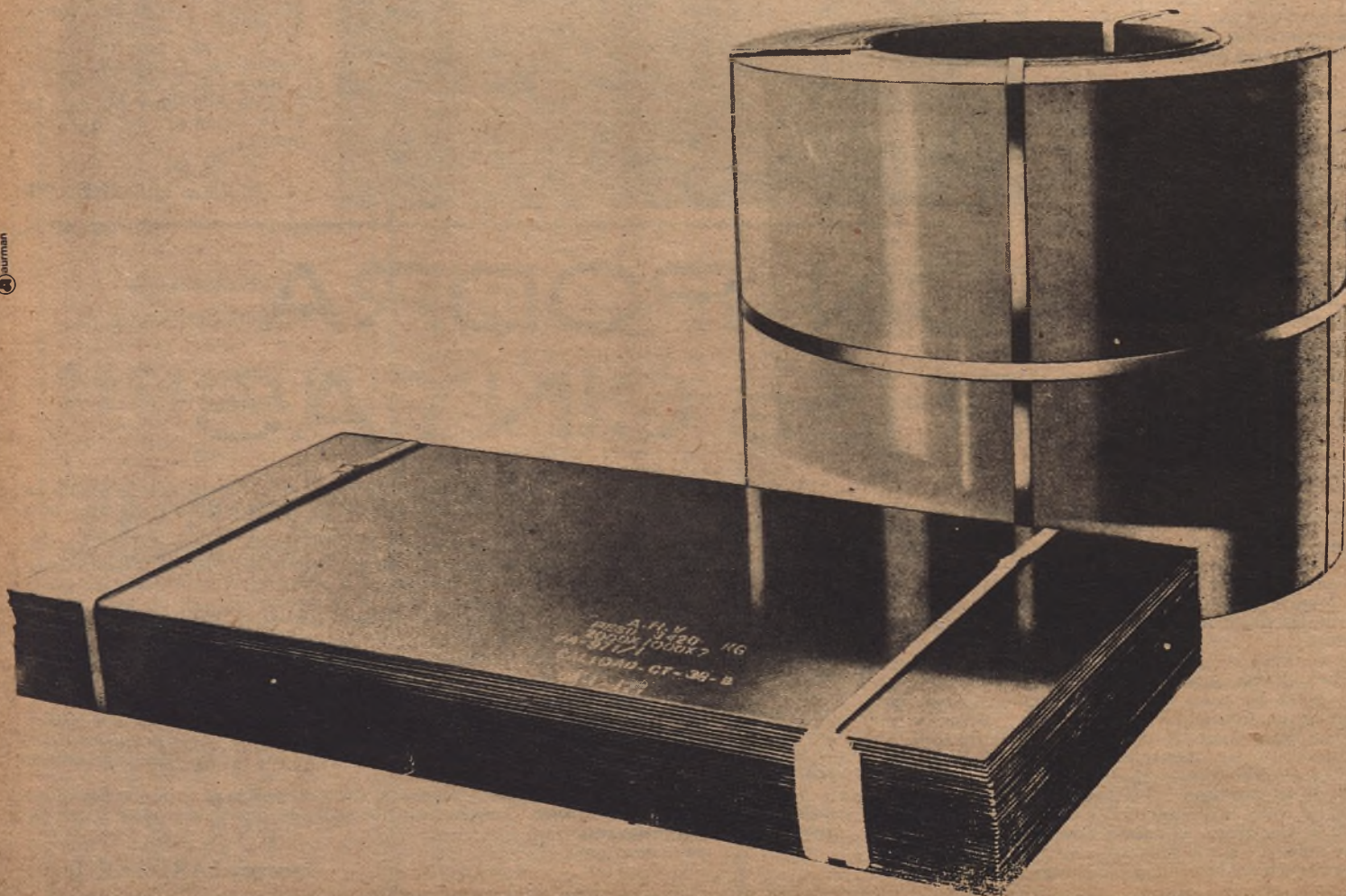
Puede solicitar información y referencias sobre el nuevo Acero CT-36 en nuestras Delegaciones.



**Altos Hornos de Vizcaya, S.A.**

ACEROS NUEVOS PARA NECESIDADES NUEVAS  
APARTADO 116-BILBAO-TELEX 32044-45-TELEFONO 25 00 00

DELEGACION ARAGON:  
Isaac Peral, 1-2.º - Teléfono 235218  
ZARAGOZA







## JUZGADO DE GUARDIA

UN DETECTIVE LLAMADO RAFAELA

**Y**A lo creo. Y además de tener dinero, sus tías son unas buenísimas personas. Intimas amigas nuestras. Son las más ricas de todo el pueblo.

—Y muy religiosas y muy creyentes las dos.  
—Con decirle a usted que tienen una confitería que se llama "El dulce nombre"

—En la que sólo venden cosas santas.

—Huesos de San Expedito.

—Piñas de San Leandro...

—Yemas de Santa Teresa...

—Rosquillas de San Antonio...

—Virutas de San José...

—Paciencias de monje...

—Mazapán de San Clemente...

—Torrijas de Santa Clara...

—Tocinitos de cielo...

— ¡Tienen el santoral completo!

—Y todo a muy buen precio. En nada se parecen a esos reposteros ateos que sólo venden adoquines de La Dolores, pasteles borrachos y brazos de gitano...

— ¡Unas santas mujeres!

—Y muy trabajadoras.

—Y nada derrochonas.

—Toda su vida se la han pasado en el pueblo ahorrando para la boda del sobrino.

—Como que la pequeña, doña Tecla, tiene enterrada en el corral una media de punto inglés llena de duros de plata.

—Y la mayor, doña Ursulina, que tiene un defecto en una pierna, porque se cayó un día al bajar al obrador, de tanto ahorra, tiene un mote por el que la conocen en toda la Comarca. La llaman "La coja de ahorros".

—Quedo informada. Ya veo que las tías de Enrique son unas buenísimas personas, mejorando lo presente. Gracias por la información. Pero yo, más que nada, doña Adelita y doña María, ha venido a casa de ustedes para que me informen sobre el propio Enrique. Soy madre de la novia. ¡Háganse cargo!

—Tiene usted razón, Rafaela. Al fin y al cabo su hija de usted no va a casarse con las tías de su novio y con la confitería "El dulce nombre", sino con el Enriquito.

—¿Y cómo es el muchacho?

—Prudente donde los haya.

—Y buenísimo.

—Y muy cumplidor de los preceptos.

—Y muy trabajador.

—Ha salido en todo a sus tías Ursula y Tecla.

—Y además es guapito de cara y todo.

—Sólo tiene un defecto.

—Allí quería yo ir a parar.

—Pero según como se mire, su defecto es una virtud: La discreción.

—Sí. Es muy poco hablador.

—Y tan poco hablador. Como que es mudo.

— ¡Rafaela! ¿Pero es que le va a poner peros al chico porque es mudo?

—No, que no es por eso. Déjeme hablar.

— ¡Cuántas madres políticas querrían decir lo mismo...!

—O sea que, además de tan buen chico, querría usted que el Enriquito hablase tan bien como un charlista. ¡Qué egoísmo, Rafaela! ¡Venir a nuestra casa en plan de detective!

—Es que no me entienden. Yo he venido a preguntarles si en la familia del muchacho ha habido más muditos. He oído decir que eso se hereda y, como comprenderán ustedes, por muy trabajador, muy creyente y muy rico que sea...

Rafaela, casada, de 49 años, se personó en casa de unas conocidas suyas, amigas de la familia del muchacho sordomudo que es novio de su hija, para que éstas, Adela soltera, de 61 años y su hermana, María, soltera, de 63, le informaran si en la familia del novio se había dado algún caso como el del chico.

Las ancianas señoras, a oír a Rafaela, entraron en cólera con ella y, entre las dos, le dieron una gran tunda de palos, teniendo que salir a toda prisa de la casa, dirigiéndose a la de Socorro más próxima, donde fue asistida de hematoma en ojo derecho y distintas contusiones por todo el cuerpo.

EXPRES/003.

## MAÑANA, CORTE DE AGUA EN MEFISTO Y ESCAR

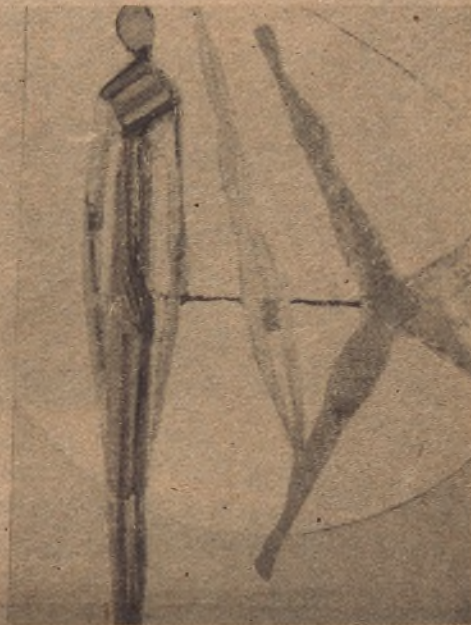
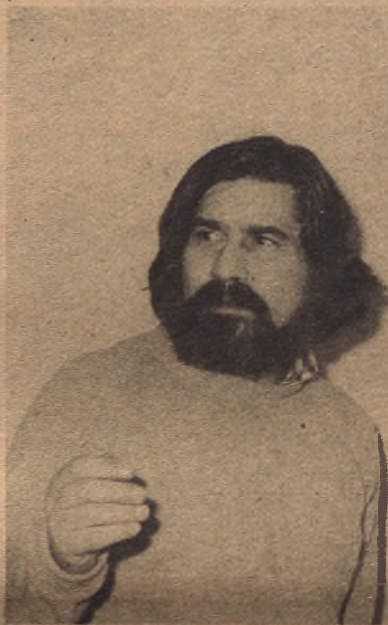
Al objeto de poder completar los empalmes de las nuevas tuberías instaladas en el Paseo de Marina Moreno, se hace preciso realizar un corte en suministro normal de agua a la Ciudad afectando a las calles Escar y Mefisto. Dicho corte se realizará el

próximo viernes día 16 y su duración, salvo causas de fuerza mayor, está prevista como máximo desde las nueve a las trece horas del citado viernes. Una vez realizados dichos empalmes se restituirá el servicio normal sin previo aviso.

# HANTON:

## "SER CREADOR SIGNIFICA HACER AVANZAR LA PINTURA"

LA INTENSA SINGLADURA VITAL DE UN VASCO-ARAGONÉS: DE LA CARCEL DE TORRERO A ROMA Y DE CUBA A PARIS



**T**IENEN un sabor muy especial las inauguraciones de muestras artísticas. Se palpa en el ambiente un no sé qué de tufillo bohemio mezclado con perfume de gente "bien". Los del primer grupo le dan sabor a la fiesta, pero reconozcamos que los que adquieren cuadros (y permiten así que el artista siga comiendo, pintando y maldiciendo) son los militantes del segundo grupo. ¡Cosas! ...

Antes de ayer, en "Prisma", pensaba en todo esto mientras contemplaba despaciosamente la obra de Hanton, que desde su estudio parisino de la avenida Bel Air ha venido a Zaragoza —con escala previa en Les Sables-D'Olonne— trayéndose lo mejor de su trabajo.

(HANTON: La pintura existe solamente encerrada en una superficie plana. No importa qué proceso, no importa qué especulación que pretenda darle una corporeidad, la vuelva prosaica. Los volúmenes concretan espacios, las extensiones los desdobl原因. La superficie, este soporte ya tradicional, prevé la afirmación de tal desdoblamiento, esa maravillosa invención del espíritu ávido de magia).

¡Qué lejos queda ya (¿eh, Hanton?) aquel 1937 en que te mandaron como refugiado a un colegio de Padres Agustinos en Inglaterra, abandonando tu Bilbao!

Lo que no sé ahora mismo es si también sientes lejanas las vivencias que acumulaste en prisión en los años cuarenta cuando por un quitame allá ese pasaporte te detuvieron en Portugal y te invitaron a pasar cuatro meses en las cárceles de Ciudad Real, Madrid y Zaragoza. Puede ser este un buen antecedente, pues basta repasar la historia española para asombrarse de la cantidad de hombres honestamente famosos que conocieron el cautiverio.

(HANTON: Hemos realizado ya un primer esfuerzo hacia la creatividad, transformando estos accidentes sin cuerpos en idea, en material abstracto. Las infinitas dimensiones a recrear, existentes o inexistentes, poseen, a partir de tal fenómeno, la libertad, el espacio y la interioridad que ellas exigieron siempre de nosotros).

El amor a la creación artística se mezcla en Hanton con su afición por el deporte. No en vano en la Zaragoza del 46 comenzó a practicar el boxeo, interviniendo incluso en varios combates mientras se adiestraba en el manejo de los pinceles y en la interpretación de las formas y los colores. Esta mezcolanza

de aficiones y querencias queda plasmada reiteradamente en la obra del pintor, donde abundan las estilizadas figuras en posiciones gimnásticas. Queda constancia, por otra parte, de claras influencias cubistas y —según propia confesión del artista— muy especiales de Kandinsky.

(HANTON: Indudablemente, el artista, de forma reflexiva o irreflexiva, opta por la lección de tal o cual pintor, se impregna de las constantes de un trabajo pictórico a través de los siglos o al menos se inclina por una vista determinada del interior de las variantes que modulan la plástica de su tiempo).

Para nuestro personaje fue definitiva su integración en aquel "Grupo Zaragoza" que formó en la primera línea de la vanguardia artística española, cuando el país vegetaba en un secarral cultural. Y luego, años más tarde, el viaje a la Cuba de Castro, donde Hanton trabajó para el Consejo de la Cultura de la Revolución fidelista, ilustrando libros infantiles y trazando carteles para el cine cubano surgido tras los acontecimientos acunados en la Sierra Maestra. Más tarde aún, París, Roma y ya definitivamente París completaron la personalidad de este artista que hoy tenemos de nuevo —aunque sólo de visita— entre nosotros.

(HANTON: Personalmente veo solamente como tal al pintor obsesionado por la superficie. La superficie con sus leyes infinitas, con su juego apasionante de materia que absorbe, de materia que reposa, del mundo que se desdobra, de las repeticiones que ella es capaz de concretar. Ser creador, pienso, significa percibir los desdoblamientos imprevisibles de la pintura por el trabajo; significa hacer avanzar la pintura. Sin embargo, hacer avanzar la pintura exige del pintor que él lo sea plenamente, sin juegos ni concesiones hábiles, respetando las leyes que vienen de muy lejos y que no han dejado de ser propias de la pintura, a despecho de todos los trucos de los prestidigitadores).

Hoy, Hanton marcha solo. La soledad, hasta cierto punto le oprime. Vivir en París, desconectado de las raíces existenciales propias, no siempre es agradable. Lo confiesa sinceramente cuando se le plantea el tema. París, además, ya no es lo que era. Por lo pronto, no obstante, Hanton seguirá anclado en la avenida Bel Air, aunque escapándose a su país natal cada vez que le sea posible.

INST José HENRIQUEZ  
(Foto: Calvo Pedrés)



## La subida del combustible en Zaragoza

COMO el lector sabe, estamos haciendo cálculos en nuestro periódico para saber cuanto va a subir la vida todavía. Y muy especialmente a partir de la subida de los combustibles. En el caso de los transportes de mercancías por carretera, todo lo que normalmente entendemos por el gremio de los camioneros, aquí el lector no saldrá de su asombro.

Eche mano de los estudios o de las estadísticas que quiera, parece que todo el mundo se ha puesto de acuerdo en prescindir de los transportes. El lector un poco curioso puede saber lo que ha consumido este año en combustibles nuestra marina de guerra, o la Renfe; también el consumo de combustible en cuestiones industriales. Pero nada se dice sobre los autobuses de viajeros, los transportes privados y los camiones.



El aumento más "dramático" será el de los bidones de aceite (Un quinientos por ciento)

Sin embargo creo que hay que ahórrarle al lector todo tipo de penas y lamentaciones. Porque sólo hay que decir que la subida del gas oil, es una "subidita" de cuarenta céntimos por litro. Así que en esta materia casi ni lo notaremos. Y para lo que nos interesa aquí casi se podría decir que deberíamos de abandonar nuestra investigación. Cuarenta céntimos...

¿Que por qué seguimos en la brecha? . Pues muy sencillo. Nos hemos enterado de que lo que sí nos va a costar caro serán, o mejor dicho son, los lubricantes, y no porque hayan subido. Ahora valen más caros los envases. Por ejemplo hasta hace sólo unos meses cortos, un bidón de aceite valía cien pesetas, y ahora vale quinientas.

El lector me va a perdonar pero si no es capaz de comprender que para entender del negocio de los camiones hay que hablar del desgaste de una rueda por kilómetro o de que en este asunto intervienen dos factores esenciales, la distancia y la carga, entonces es que el lector no sabe nada de camiones. Y a lo más que habrá llegado como mucho es a meterse con el camionero porque una vez no le hizo señal para que adelantase, o cualquier lfo con la carretera.

Y el camión es mucho más. 40 litros de gas oil se los traga un camión por cada 100 kilómetros. Y

# En los CAMIONES, casi no se va a NOTAR



me han dicho que eso de que vaya cargado o vacío no influye mucho. Se perderá dinero si un camión va con media carga porque podría ir lleno, pero esa es otra cuestión.

Y en el fondo lo que más vale es llevarle a usted ese baul que espera le llegue de Sevilla. O lo que nosotros los profanos llamamos la "recogida a domicilio". En este proceso entra en juego el factor más caro de todos. Una camionetilla va por la ciudad con tres "hombres". Las nóminas de estos hombres. El factor humano preocupa a nuestros capitalistas del camión. El problema es la mano de obra y no el gas oil. Varios industriales me han dicho lo mismo. Lo caro no es el combustible; hable usted del convenio de conductores.

Algunas empresas subieron sus tarifas en agosto y en septiembre como si hubieran adivinado que habría guerra y que subirían el petróleo.

No hay competencia, aunque todo el mundo dice que el camión le ha quitado el pan al tren. Los

entendidos dicen que hay que atenerse a una ley que ellos llaman de afinidad de la mercancía. Un carrete de fotografías se envía por Correos, el petróleo se transporta en barco, la luz pasa por el tendido eléctrico. Cada materia y para cada cosa hay un medio de transporte y por eso no debe haber competencia ilegal. Ni pisotones, ni palos. La Renfe ultimamente nos ha sorprendido por sus campañas de publicidad. Se refiere a la combinación de los medios de transportes.

Nosotros lo hemos dicho ya al principio: la subida en este sector ni se va a notar. El precio del gas oil sólo subirá cuarenta céntimos por litro. Y lo que cuenta en este negocio es que haya muchos camiones o haya pocos, vacíos. Como en todas las cosas cuando sobran las ofertas el precio baja. Cuando hay mucha demanda de transportes y envíos, como ahora mismo está pasando, entonces, señores, los precios suben y todos nos tenemos que apretar la corbata. Así es la vida.

Juan José MORALES

## ¿CERRARAN los COMEDORES UNIVERSITARIOS?



Ayer, un numeroso grupo de estudiantes manifestó su protesta ante tal amenaza

ZARAGOZA, 15 ("ARAGON/exprés").— Parece que los comedores universitarios —centros totalmente indispensables para los estudiantes con escasas posibilidades económicas, que son la mayoría, dicho sea de paso— van a ser cerrados definitivamente en breve plazo.

Esta grave amenaza motivó el que ayer, aproximadamente a las 14 horas, un numeroso grupo de estudiantes (ciento cincuenta, poco más o menos) de los afectados por el posible cierre de los comedores expresaran claramente su justa protesta.

Para ello se concentraron en las inmediaciones de la Facultad de Derecho y allí dieron un concierto a base de cucharas, platos y bandejas, mientras a coro gritaban "Queremos subvención, queremos subvención". Poco después de iniciarse esta pacífica protesta pública, la persona responsable en la Ciudad Universitaria.

Según las noticias que nos han llegado, la empresa que hasta ahora había tenido en arrendamiento los comedores universitarios, no renovará el pertinente contrato al haber sido suspendida la subvención oficial que se venía otorgando.



# Zaragoza viva

Las elecciones de Mequinenza

## SERAN IMPUGNADAS por dos CANDIDATOS RECHAZADOS

- "NO EXISTE PLEITO ALGUNO CONTRA EL AYUNTAMIENTO QUE JUSTIFIQUE LA INCOMPATIBILIDAD DE NUESTRA CANDIDATURA"
- "QUERIAMOS ACTIVAR DESDE DENTRO LO QUE HABIAMOS PRETENDIDO HACER DESDE LA CALLE"



ZARAGOZA, 15 ("ARAGON/exprés").- "Hemos entregado ya poderes notariales a un letrado para que los presente ante el tribunal Contencioso Administrativo en su momento oportuno a fin de impugnar las elecciones a concejal por el tercio familiar de Mequinenza", han declarado esta mañana a "ARAGON/exprés" don Justiniano Sanjuán Sanjuán y don Ricardo Muñoz Solé, vecinos de Mequinenza cuya candidatura para estas elecciones fue rechazada por la Junta Local del Censo.

En su debido plazo y junto con otros seis mequinenzanos, los señores Sanjuán y Muñoz Solé presentaron ante la Junta Local del Censo la correspondiente documentación. El día 6 de este mes, una semana antes de que se celebraran las elecciones, la Junta acordaba "rechazar la candidatura de los señores don Justiniano Sanjuán Sanjuán y don Ricardo Muñoz Solé, por hallarse demostrada la incompatibilidad que en ambos existe".

La incompatibilidad aludida en el acuerdo, pero no explicada ni concretada a ningún tipo de artículo legal, está referida a la supuesta existencia de un pleito pendiente entre los dos candidatos rechazados y el Ayuntamiento de Mequinenza. Los señores Sanjuán y Muñoz Solé figuraban entre los seis representantes de un alto número de cabezas de familia que firmaron el pasado 25 de mayo un escrito de reclamación al alcalde de Mequinenza, señor Rodés Caballé, en el que exigían aclaraciones respecto al acuerdo de finiquito que en el verano anterior había firmado con la dirección de la empresa "Enher S.A." y mediante el cual le descargaba -según estos vecinos- de una serie de obligaciones contraídas en convenio por valor de muchos millones de pesetas. Por el hecho de que, pasado el plazo dado por aquel escrito para su contestación por parte del alcalde, no se haya seguido procedimiento alguno de tipo judicial, los dos vecinos de Mequinenza, cuya candidatura fue rechazada, consideran que la incompatibilidad por pleito con el Ayuntamiento no puede admitirse en este caso.

### "NO EXISTE PLEITO"

Dos días después de que la Junta Local tomara este acuerdo "por unanimidad", los dos candidatos rechazados se dirigieron por escrito a la Junta Provincial del Censo a fin de que anulara el acuerdo. En su escrito, los señores Sanjuán y Muñoz Solé, afirman que la aludida incompatibilidad les presenta "ante el juicio de la opinión pública como posibles personas con tacha moral o legal, todo ello marcadamente vejatorio". Respecto a los escritos firmados por ellos dos y por otros doscientos vecinos de Mequinenza para que se aclarase la situación del pueblo respecto de Enher, los señores Sanjuán y Muñoz Solé afirman que no defendían intereses particulares, ni lo hacían individualmente. "Ni yendo más allá de los supuestos, nuestra actitud llegó a mantener pleitos con el Ayuntamiento, ni existe expediente administrativo en el que nuestras personalidades jurídicas vayan interesadas en ellos. ¿Dónde está pues la incompatibilidad?"

El escrito dirigido a la Junta Provincial del Censo Electoral termina diciendo que lo ocurrido es hartamente peligroso para la convivencia en Mequinenza, divide

ostensiblemente a los ciudadanos y es fomentar desuniones en el pueblo.

A este escrito, el día 10 de noviembre contestaba la Junta Provincial que no cabe recurso alguno ante ella contra un trámite del procedimiento electoral como es la proclamación de candidatos por la Junta Local. Según el escrito es en otra vía donde los reclamantes podrían hacer valer sus derechos.

Pero entretanto llegó el día de las elecciones, el pasado martes. Los seis candidatos recibirían los votos de un 40 por ciento del censo, con lo que el número de votos obtenido por los candidatos elegidos no llegó en ningún caso a trescientos.

### DESDE DENTRO

El resultado de las elecciones que van a ser impugnadas dió el triunfo electoral a don Antonio Catalán Enfadaque (296 votos) y don José Fornos Blas (283). Respecto de la forma en que se desarrolló la votación, hemos preguntado a los señores Sanjuán y Muñoz Solé quienes nos han informado que no estuvieron presentes en el colegio electoral.

-No nos parece arriesgado decir que hubiera sido muy sencillo para nosotros haber conseguido un número de votos superior a trescientos. Los firmantes de los diversos escritos que desde el pueblo se dirigieron al Gobernador Civil y a la Comisaría de Aguas son unos 300 y podemos pensar que estos firmantes y quizás otras personas, estarían de nuestra parte en las elecciones.

Como se sabe, durante los últimos años los problemas de Mequinenza han sido muy importantes, casi todos ellos derivados de la forma en que se ha tratado de compensar al pueblo de los perjuicios causados por la construcción de la presa de Ribarroja que anegó buena parte del pueblo viejo.

-Nos presentamos a las elecciones porque queremos que todo lo que intentamos desde la calle y como simples vecinos, fuera activado desde dentro del Ayuntamiento, para demostrar lo bueno y lo malo y poner las cartas bocarriba. No negamos que los dos candidatos que resultaron vencedores en las elecciones sean buenas personas, pero creemos que nuestro deber es impugnar las elecciones.

# LOTERIA NACIONAL

Ofrecida por

Cafés **ORUS**



¡¡LOS MEJORES!!

PREMIO DE 2.000.000 DE PESETAS

## 1.431

Vendido en: Barcelona, Palma de Mallorca, Alicante, Moncada, Tolosa, Salamanca, Sevilla, Madrid, La Coruña, Bilbao, Gijón, Algeciras y Málaga.

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

## 24.616

Vendido en: Talavera de la Reina y Vigo.

PREMIO DE 500.000 PESETAS

## 22.490

Vendido en: Pamplona, Reus, Vich, Tabernes, Jaen, Barcelona, Sevilla, Madrid, Alcázar de San Juan y Bilbao.

PREMIO DE 150.000 PESETAS

11.993 - 25.315 - 63.352

Busque su suerte en

## Administración N.º 13

Calvo Sotelo, 36-Tel. 235769

PREMIO DE 30.000 PESETAS

A cada uno de los números siguientes:

1.312 - 3.717 - 7.804 - 12.350 - 12.383 - 15.822 -  
19.192 - 19.810 - 20.565 - 24.143 - 28.968 - 31.059 -  
33.038 - 33.111 - 34.217 - 36.703 - 38.753 - 39.365 -  
40.085 - 41.643 - 41.693 - 42.530 - 43.232 - 43.809 -  
48.725 - 50.898

# EN RADIO ZARAGOZA HOY

8,00.- MATINAL, CADENA "SER". Información general.  
10,00.- RADIO ALEGRIA. Paco Ortiz y José J. Chicón.  
13,30.- ESTUDIO 7 Información y entrevistas E. Calvo.  
Conchita Carrillo, José J. Chicón y L. de Felipe.  
15,30.- ALDABA. Información comarcal. Lisardo de Felipe.  
21,00.- JAM SESSION Pérez de Olmos  
23,00.- PICADILLY - PUERTA DEL SOL (Diálogo Londres-Madrid).  
24,00.- HORA 25. Información y entrevistas.

y en F.M. 95'4 mgs.

20,00.- ARQUEOLOGICOMUSICAL. Por Pedro Fondevila.  
22,30.- LIRICA ESPAÑOLA. Por Manuel Serrano.



**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA**

PAGO INTERESES  
BONOS DE CAJA  
SIMPLES AL  
6,95 %  
EM/ 1.972

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Bonos de Caja de este Banco correspondientes a la emisión de 30 de Mayo 1972 que, a partir del día 30 del corriente mes, se procederá al pago del cupón núm. 3 de los mismos a razón de 34,75 Ptas. líquidas por cupón.

Dicho pago se efectuará en las oficinas del Banco sitas en:

- BARCELONA, Paseo de Gracia, 45
- BILBAO, Alameda de Recalde, 27
- LERIDA, Avda. del Caudillo, 43
- MADRID, Glorieta Rubén Darío, 5
- VALENCIA, Pl. Alfonso el Magnánimo, 5
- ZARAGOZA, Canfranc, 22-24.

Barcelona, 12 Noviembre 1973.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA.

Juan Torres Picamal, Apoderado.

DESDE U.S.A.

**"EMPUJON" para el TURISMO MEDITERRANEO**

NUEVA YORK (Crónica especial para IPS, por Tom Hanrahan).— Con la temporada invernal parece que las aguas del turismo, empieza a descender en los países europeos. La gente de ultramar vuelve a su trabajo y empieza, en todo caso, a hacer preparativos incipientes para el próximo verano.

Este ciclo, que se repite normalmente año tras año, se cree que contará esta temporada invernal con cierta excepcional actividad, fundamentalmente en el área del Mediterráneo. En efecto, las compañías aéreas, conscientes de que cada vez es mayor el número de norteamericanos que deciden gozar de sus vacaciones en invierno, están organizando gran número de tours a los países del área mediterránea, que son los que encierran un mayor encanto.

En un folleto de 64 páginas que acaba de dar a conocer Pan Am se incluyen hasta 33 itinerarios distintos a la Península Ibérica, Norte de África, Oriente Medio, Baleares e Italia. Entre las ciudades más destacadas del itinerario figuran, Estoril, Casablanca

Palma de Mallorca, Estambul, Rabat, Marrakech, Barcelona, Madrid, Beirut y Atenas.

La salida de los 2.090 vueltos que se realizarán a lo largo del invierno en estos 33 itinerario, tendrá lugar desde once de las más importantes ciudades de los Estados Unidos.

**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA**

PAGO INTERESES  
BONOS DE CAJA  
SIMPLES AL 4,75 %  
Y AL 5,25 %  
EMISIONES  
1.966 Y 1.968

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Bonos de Caja de este Banco correspondientes a las emisiones de 21 Mayo 1966 y 21 Mayo 1968, que, a partir del día 21 de los corrientes, se procederá al pago de los cupones números 15 y 11, a razón de 23,75 y 26,25 Ptas. líquidas por cupón, respectivamente

El mencionado pago podrá hacerse efectivo en las oficinas del Banco sitas en:

- BARCELONA, Paseo de Gracia, 45
- BILBAO, Alameda de Recalde, 27
- LERIDA, Avda. del Caudillo, 43
- MADRID, Glorieta Rubén Darío, 5
- VALENCIA, Pl. Alfonso el Magnánimo, 5
- ZARAGOZA, Canfranc, 22-24.

Barcelona, 12 Noviembre 1976.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

Juan Torres Picamal, Apoderado.

**COLOCACIONES**

OFRECÉSE señorita estudiante para cuidar niños, de 5,30 a 9,30 de la tarde. Teléfono 250270.

**Cambios de la sesión de hoy**

FACILITADOS POR



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**



35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

**BOLSA DE MADRID**

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.306	—
Banco Exterior	749	1.140
Banco Central	1.435	—
Banco Español de Crédito	867	—
Banco Hispano Americano	868	—
Banco de Santander	1.274	—
Banco Popular Español	1.135	—
Banco de Bilbao	1.180	—
Banco de Vizcaya	1.140	—
Banco Occidental	1.435	830
Banco Atlántico	1.168	—
Banco Industrial de Cataluña	707	675
Banco Ibérico	1.084	—
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	250	243
Sevillana	225	227
Cantábrico	235	230
Eléctrica Viesgo	253	242
Hidro. Cataluña	177	175
Iberduero	338	329
E. Reunidas	144	—
Unión E. Madrileña	218	218
Fenosa	155	153
Fecsa 5.000	232	228
Fecsa 1.000	235,50	229
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	197	—
Duro Felguera	154	—
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	232,50	232
Auxiliar F. C.	127	—
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	180	—
Ebro	717	777
Aguilas	250	250
<b>QUÍMICAS</b>		
Petróleos	484,50	489,5
Explosivos	400	392
Energías	197	194
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	1.120	1.965
Urbis	397	—
Inmobiliaria Metro	355	337
Vallehermoso	349	347
<b>VARIOS</b>		
Telefonos	400	380
Galerías Preciados	593	575
Campa	400	393
Tabacalera	543	540
Astilleros	151	—
Metro	235	—
Unión Fénix	710	712
Ahorrofondo	1.726,79	1.709,24
Seat	—	—

**TEATRO ARGENSOLA - HOY**

Presentación

7 TARDE - 11 NOCHE

¡La supervedette portorriqueña de más éxito en la revista!

**ADDY VENTURA**

Con el ESTRENO de la graciosísima revista, "fuente de carcajadas":

¡Con ella llego el escándalo!

De Ortega y Mtro. Cabrera  
CON

- RUBEN GARCIA
- LUIS CALDERON
- ROSSANA DORIS
- BLAS DE ALMENARA
- AMALIA ROSY
- EMILIO OCAÑA

Y  
BALLET MODERNO  
LOVE STORY

¡¡4 UNICOS DIAS!!

(Mayores 18 años, exclusivamente)  
Taquilla de 12 a 1'30 y desde las 5

**ARAGON expres**

EL PERIODICO QUE NUNCA LE DECEPCIONARA

**Antes de dar un paso**



Se ha preguntado alguna vez, como colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.  
Si le incomoda atender a su administración.  
Si necesita pasear mayor información.  
Si precisa asesoramiento.

**ACUDA A NOSOTROS**

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



**BANCO DE BILBAO**  
desde 1857

Diputación de Huesca



## TV PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA:

1,45.- Carta de ajuste; 2,00.- Avance Informativo; 2,05.- Primera edición; 3,00.- Noticias; 3,35.- Buenas tardes; 4,30.- Despedida y cierre; 6,15.- Carta de ajuste; 6,30.- Apertura y presentación; 6,31.- Avance informativo; 6,35.- La casa del reloj; 7,00.- Con vosotros; 7,30.- Baloncesto (Copa de Europa: Real Madrid-Friburgo); 9,00.- Telediario; 9,35.- Sesión de noche ("Su juego favorito"); 11,30.- Veinticuatro

horas; 12,00.- Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA:

8,00.- Carta de ajuste; 8,25.- Presentación y avances; 8,30.- Bugs Bunny; 9,00.- Ralces ("El hombre y la danza"); 9,30.- Telediario dos; 10,00.- Otoño romántico; 10,30.- Los tesoros del museo; 11,00.- Llamada; 11,10.- Hawal 5-0 ("Pobre niña triste"); 12,00.- Última imagen.

## Cine MOLA

Director: Laumont Johnson  
Fotografía en color  
Intérpretes: Brian Keith y Helmut Griem.

En esta película anglo-italiana se invierte la constante a que estamos

## "LOS QUE SABEN MORIR"

acostumbrados en el cine. En esta ocasión se trata de prisioneros alemanes en un campo de concentración inglés. El centro de la narración lo componen los preparativos, el desarrollo y la fuga de los prisioneros hasta un lugar donde les espera un submarino. Frente a ellos está el capitán O'Connor, un hombre que no está dispuesto a dejar que se le escapen los prisioneros y que lucha hasta el

último momento por evitar que los alemanes lleven a cabo su plan. Aunque a esta película le falta brillantez, está realizada con honradez y sobriedad, logra interesar al espectador hasta el instante de su desenlace final. Los acontecimientos se desarrollan por unos cauces lógicos, más cerca de la realidad que de la aventura, aunque este aspecto tampoco falta en el film.

A.S.M.

## VICTORIA

Director: Duccio Tessari.  
Fotografía en scope y color.  
Intérpretes: Franco Nero, Eli Wallach, Lynn Redgrave.

El planteamiento general de esta coproducción hispano-italo-germana es el del consabido spaghetti-western basado esta vez en una novela de Lewis B. Patten "The killer from Yuma" y cuyo principal aliciente radica en la hábil y divertida realización de Duccio Tessari

El protagonista es un gran duque ruso que ha invertido unos ahorros en el negocio de los coches y se dedica a sacar partido de la resulta situación en que se encuentra la zona del Sur de E.E.U.U. y el norte de México. Pretendiendo liberar a un revolucionario mexicano, para beneficiarse de un tesoro escondido, comete una equivocación y salva a un bandido cuya picaresca es uno de los alicientes cómicos del film.

El gran duque tiene que vigilar a su "amigo" y enfrentarse con los soldados, viviendo una serie de aventuras en las que se mezcla la violencia y el humor.

Duccio Tessari, que al principio de su carrera prometía una dedicación mayor hacia la sátira histórica, ha

## "VIVA LA MUERTE... TUYA"



preferido seguir por el camino del humor, sin mayores complicaciones. Su realización es acertada, divierte mucho y logra sacar el máximo

partido de todos los medios con que contaba.

Alberto SANCHEZ

Después de oculista  
**OPTICA**  
Jena a la vista

Alfonso I, 18  
Teléfono 230246

Pasaje Palafox  
Teléfono 235494

Avda. Madrid, 161-163  
Teléfono 331014

## CARTELERIA

### TEATROS

**ARGENSOLA.** — Presentación. Gran compañía de revistas con Addy Ventura y primerísimas figuras de la revista. Tarde 7. Noche 11. Estreno de la revista ¡Con ella llegó el escándalo!, de Ortega y Mtro. Cabrera. (Mayores 16 años). ¡4 únicos días!

**PRINCIPAL.** — Hoy, 7<sup>15</sup> y 11. Recitales de Facundo Cabral. ¡Único día! (Todos públicos).

### CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 4.ª semana: ¿Qué habéis hecho con Solange? Cristina Galbo, Fabio Testi.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Valor sin recompensa. Film de Dino de Laurentis, con Nino Manfredi.

**COLISEO.** — 5-7-9-11-15. (Mayores 18). Hitler. Los diez últimos días. Alec Guinness, Simón Ward, Diane Cilento.

**COSO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Hoy estreno. Vente a ligar al Oeste. Eastmancolor. Alfredo Landa, Mirta Miller.

**DORADO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Despertar en el infierno. Donald Pleasence, Gary Bond, Sylvia Kay.

**FLETA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Estreno. Naves misteriosas. Todd-Ao-Color-Estereofónico. Bruce Dern, Cliff Potts.

**GOYA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.ª semana: El gran rubio con un zapato negro. Pierre Richard, Mireille Darc.

**MOLA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Los que saben morir. Color. Brian Keith, Helmut Griem.

**PALACIO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Sexy Cat. Dianik Zurakowska, Lone Fleming.

**PALAFIX.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). La amante. Eastmancolor. Raquel Welch, Richard Johnson.

**REX.** — 5-7-9-11. (May. 18). La cola del escorpión. Panavision 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. George Hilton, Anita Strindberg.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Viva la muerte... tuya. Cinemascope - Eastmancolor. Franco Nero, Eli Wallach.

### CINE DE ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). El cinturón de castidad. Technicolor. Un film de F. Campanile, con Tony Curtis, Mónica Vitti.

**CINES DE REESTRENO**  
**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). El cóndor. Cinemascope - Technicolor. Jim Brown, Lee Van Cleef. Último día.

**DUX.** — 4'45. Continua. (Mayores 18). El mundo de Suzie Wong. Eastmancolor. William Holden, Nancy Kwan.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). 2.ª semana: El abuelo tiene un plan. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Isabel Garcés.

**LATINO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Chato, el apache. Charles Bronson, Jack Palance.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11. (Mayores 18). No encontré rosas para mi madre. Cinemascope - Eastmancolor. Gina Lollobrigida, Renaud Verley.

SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). El último hombre... vivo. Cinemascope - Technicolor. Charlton Heston, Anthony Zerbe.

**NORTE.** — 4'45-7-9-11. (Mayores 18). Alfredo el Grande. Michael York, David Hemmings.

**PARIS.** — 4'45-7-9-11. (Mayores 18). La noche americana. Eastmancolor. Jacqueline Bisset, Valentina Cortese.

**PAX.** — 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). El bosque del lobo. Eastmancolor. José Luis López Vázquez, Amparo Leal.

**RIALTO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). La campana del infierno. Viveca Lindfors, Maribel Martín.

**ROXY.** — 4'45-7-9-11. (Apta menores acompañados). La aventura del "Poseidon". Cinemascope - Color de Luxe. Gene Hackman, Ernest Borgnine. Último día.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). ¡Más fuerte, muchachos! Terence Hill. Bud Spencer.

## CADA TARDE... Discootecas CADA NOCHE...

### PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

### PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Teléf. 379200.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 255184

### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

### CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

### STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo. CASSETAS.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

### DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

### PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

### STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

### SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

### CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

### ELTON

Discoteca de la Juventud. C/. Galicia, núm. 9. CASSETAS.

### 1800

La música más rítmicamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

### POLINESIAN BAR



# En 1936

# quisieron secuestrar a franco



UN PILOTO QUISO LLEVARLE AL AEROPUERTO DE MADRID, DONDE LE ESPERABAN  
DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE CULTURA POPULAR, RICARDO DE LA CIERVA

**D**ON Ricardo de la Cierva y de Hoces, nieto del que fuera ministro con Don Alfonso XIII y sobrino del inventor del autogiro, nació en Madrid el 9 de noviembre de 1926. Es Doctor en Ciencias, Licenciado en Filosofía y Letras, Periodista y colaborador en diversos periódicos y revistas; Técnico de Información y Turismo del Estado, profesor de Historia de las Ideas Políticas de la Universidad de Madrid, Catedrático de Geografía e Historia y hasta hace muy poco Director de la Editora Nacional. Como verán, un "currículum" intenso y apretado.

Es autor de diversas obras sobre Historia Contemporánea de España. Citemos algunas de ellas: "Historia de la Guerra Civil Española", tomo I; "Historia ilustrada de la Guerra Civil Española". "Importancia histórica e historiográfica de la Guerra Española", "The nationalist army in the spanish war", contribución al libro dirigido por el profesor Raymond Carr, de Oxford; "The spanish republic and the civil war", "Leyenda y tragedia de las brigadas internacionales". "Historia perdida del socialismo español". "Francisco Franco, un siglo de España", que se está publicando en la actualidad a base de fascículos semanales.

El día 9 de octubre de este año fué nombrado Director General de Cultura Popular. Está casado y es padre de tres hijos.

Ricardo de la Cierva es un pura sangre de nuestras letras y también desde hace muy poco de nuestra política. Es hombre millonario de ideas y palabras, de afanes e ilusiones. Es un trabajador veraz, constante y responsable. A mí se me antoja un cordial e importante capítulo de esta España que tanto le desveló, cuando muchacho, y que tanto le está revelando, cuando mayor. Su nombre es alto y significativo. Ricardo de la Cierva, que tanto amor pone en su profesión de escritor, me recibió sencilla y llanamente en su despacho oficial. Era media tarde...

—¿Pesa llamarse De la Cierva, un apellido tan ilustre en la política española?

—Para un político puede ser que sí pero yo creo que no soy un político. Porque yo soy un funcionario por una parte, y, por otra, un historiador. Yo no niego, claro, que mi actual puesto sea político. Sería absurdo. No obstante, yo lo veo sobre todo desde un punto de vista técnico, lo cual no excluye de ninguna manera la dimensión política, sino que, quizá, la fundamenta o la completa. Entonces, naturalmente, que el llamarse De la Cierva pesa políticamente. Pero también pesaba para mí el apellido simplemente como historiador. El abuelo dijo, refiriéndose a cierto historiador que se metió a última hora en política y le fué muy mal porque participó en el último Gobierno de la Monarquía —concretamente don Gabriel Maura, duque de Maura— que fue un buen historiador pero un mal político. Mi abuelo se subió un poco a la parrá y generalizando señaló que jamás se deben confiar a los historiadores puestos políticos. Si es cierta la afirmación de mi antecesor, confío en ser la excepción que confirma la regla.

—¿Se ha encontrado usted con muchos problemas al llegar a la Dirección General?

—Sí, por supuesto. El primero ha sido el personal. Yo estaba inmerso en mi mundo universitario y en mi mundo de escritor. Entonces el tenerme que enfrentar de pronto con toda la responsabilidad de una Dirección General ha sido un problema interno e importante, sobre todo de adaptación. Afortunadamente para mí estaba muy metido, como acabo de indicar, en el mundo del libro que es la clave de esta Dirección General. Esto por un lado. Por otro, en el del Ministerio. De ahí que yo conociese muy bien a mis colaboradores. De ahí que haya podido designar algunos de gran categoría que me ayudan ya enormemente. Asimismo la cordial acogida que ha tenido el

nombramiento en general, ha suavizado mucho el aterrizaje.

—Honradamente, ¿le apetecía y esperaba el cargo?

—No me apetecía en absoluto porque estaba tremendamente volcado en el trabajo intelectual y editorial. ¿Lo esperaba? No, sinceramente. Y como incluso lei en un diario de Barcelona, que cuando se habló de mí para el puesto que hoy ocupo el comentarista político de dicho periódico escribió "también se habla de don Ricardo de la Cierva, cosa que nos extraña mucho...", yo pensé que por algo lo diría un diario tan bien informado como él. Por esta razón —me matizó con fino humor— no lo esperé. Quedamos, por tanto, en que no me deslumbraba. Empero, esto no excluye que cuando me lo propuso el ministro yo no dudé ni un solo momento en aceptarlo. Trabajar con Liñán, que se merece todas las lealtades y sacrificios, es un auténtico placer.

—El Ministerio acaba de ser reorganizado, como todos sabemos. ¿La reestructura ha afectado mucho a la Dirección General de Cultura Popular?

—Sí, sí, le ha afectado mucho. Yo no intervine, por cierto, en la nueva estructura básica de las diversas Subdirecciones Generales. Pero sí, en cambio, en la orden ministerial que desarrolla el contenido de cada Dirección General, en la que he podido por lo tanto, dejar mi impronta en lo que a la mía se refiere.

—¿Hablamos del problema del precio de los libros?

—Creo que tampoco hay que tomar las cosas con un alarmismo excesivo. El sector de la producción, y de la distribución del libro en España es un sector de una enorme responsabilidad. Un sector que exporta casi 7.000 millones de pesetas al año es por algo, naturalmente. Significa, entre otras cosas, que no ha alcanzado una cima tan importante sino con un titánico esfuerzo, con una infinita ilusión y un enorme sentido de equilibrio nacional, regional, intelectual y

comercial. En un sector tan consciente y tan unido como éste los problemas se abordan de frente y se resuelven de frente. En consecuencia, entiendo que no hay que insistir en lo de las subidas y en el nervioso clima que los rodea. El Ministerio está tomando medidas muy sensatas y decisivas para el próximo curso que es cuando, en definitiva, se resolverá todo.

En cuanto a lo demás existe un problema de costes y un problema de una doble devaluación del dólar muy seguida que ha incidido notablemente en el libro español. Pero aparte de esto, acaso, según los expertos del I.N.L.E. lo más grave sea los costes crecientes, en general, en toda la vida económica del país. Porque naturalmente, también han afectado al papel y a las artes gráficas. Pero esto sucede, que conste, en todas partes. Urge encontrar soluciones a nivel mundial. Soluciones globales que, aunque en este momento empiezan ya a despuntar, todavía no se ven muy claras. El gigantesco problema desborda absolutamente la competencia de esta Dirección General que lo único que puede hacer en este caso es tomar conciencia de él, enlazar a los diversos órganos, incluso internacionales, que puedan aportar alguna solución, coordinar estos esfuerzos en la Administración y esperar en Dios que es lo único que queda.

—¿Quisiera que me recordase, por favor, lo que dijo recientemente en el Ateneo de Barcelona en relación con los atentados a las librerías.

—A mí me pareció un deber expresar en él muy claramente lo que pienso sobre este triste tema no únicamente como persona sino como director general. Y lo que pienso es esto: contamos con una Ley de Prensa. Esta Ley de Prensa e Imprenta, en su articulado, está fundamentalmente orientada a la defensa de la libertad de expresión y de difusión si bien, luego, incide asimismo legalmente en el control de esa libertad. Se ha destacado, puede que morbosamente, su influencia de control y no su primordial intención de defensa de libertad a la que me acabo de referir, que declara fuera de esa Ley cualquier amenaza, cualquier atentado a un centro cultural, librería o editorial legalmente establecidos no sólo está fuera de la Ley, en general, sino que lo está de la Ley de Prensa. Esto supuesto, el historiador tiene que decir aquí su pequeña deformación profesional. Y esta no es otra que si el Movimiento Nacional supone algo es precisamente la eliminación de las partidas de la porra en política, ya que el Movimiento Nacional surgió porque en una primavera trágica en España, según he analizado en mis libros varias veces, no con profundidad pero sí con insistencia, el Estado abdicó de su función rectora y permite que una serie de fuerzas paralelas y demagógicas la usurpen. El Movimiento Nacional se levantó para devolvérsela al Estado. Entonces este tipo de absurdas e ilegales amenazas y agresiones van incluso contra la propia esencia histórica del Movimiento. Y concluí afirmando que cualquier amenaza o agresión de este tipo lo es igualmente a mi Dirección General.

—Director, y cambio de tercio, yo quisiera preguntarle ahora si ha leído ya el último Premio Planeta

—Yo tuve la satisfacción de darle a Carlos Rojas, autor de preciado libro sobre Azaña, en un cheque, los dos millones. Fue en el Ateneo de



Barcelona, a raíz de inaugurarse el curso. Allí tuvieron el gesto de entregarme el primer ejemplar. En Barcelona, me pasó toda la noche leyéndolo. A la mañana siguiente le llamé por teléfono muy temprano para decirle que es un libro admirable, una captación perfecta y metódica de esa figura patética, por un lado, de una extraordinaria envergadura intelectual y, por otro, de un tremendo fracaso político, que se llamó Manuel Azaña. Rojas se ha identificado plenamente con el dramático personaje, sin ninguna duda. Se trata de una novela rigurosamente histórica por dentro y por fuera. Yo le auguro un gran éxito.

—¿Cómo va la biografía del Caudillo?

—Muy bien, puesto que se vende estupendamente. Ya está acabando. Me parece que el último fascículo que ha salido a la calle es el número 44. La biografía constará de 52 fascículos. Estamos dando cima a una empresa sumamente delicada, delicadísima y difícil, sobre todo, por haber tenido que escribirla a la vez que editarla y distribuirla. Ha sido un gran esfuerzo pero nos compensa de sobra.

—¿Franco la lee?

—Sí, según han afirmado su propia hermana, doña Pilar, y su propio nieto, Francisco, en una entrevista que les hicieron en Radio España y que posteriormente publicó el diario "El Alcázar". Según ellos, el Caudillo la lee en familia y la comenta en familia.

—¿Qué destacaría, humanamente hablando, de nuestro Jefe de Estado?

—Su vida de familia y su personalidad constitutiva centrada en el mundo. Porque Franco es un hombre que estaba ya mandando a los quince años. De ahí que para él el mando es algo connatural. El mando humano, el mando duro —el mando, tiene que ser duro—, el mando al servicio, desde luego, de una idea superior. Y después en vida familiar. Su vida familiar sagrada, su vida familiar absolutamente intocable e intratable por nadie a la que él ha puesto siempre, con tanta razón como acierto, una tremenda barrera informativa.

—Una pregunta anecdótica:

¿Franco ha sufrido algún atentado?

—Yo no conozco ninguno consumado. Bueno, en Africa tuvo muchos en las trincheras donde el enemigo trataba desesperadamente de atinarle, no lográndolo más que una vez. Que yo sepa algunas personas han confesado que urdieron alguno pero, por lo que se vé, les salió tan mal que no se enteró ni Franco ni nadie. Únicamente hay que registrar un intento increíble de secuestro en plena guerra civil, a finales de 1936. Había un sargento de Aviación en Salamanca, muy competente y buen

piloto, que estaba deseando pasarse. Este sargento recibió un día la orden de ir con su avión a un aeropuerto improvisado, cercano a Torrijos, en Val de Santo Domingo. Allí le ordenaron llevar al Jefe del Estado. Era un día con poca visibilidad. A Franco le acompañaba una escolta pequeña, pero fiel y decidida. El avión remontó el vuelo y el piloto puso rumbo hacia Madrid en lugar de ponerlo hacia Salamanca, como se le había dicho. Imagínese la que se hubiera armado si Franco aterrizara en el aeropuerto de Barajas en diciembre de 1936... Mejor no pensarlo. Providencialmente se dieron cuenta en seguida. Entonces el Caudillo, con una fantástica serenidad, le indicó al piloto que no perdiera el rumbo y que se percatara de que entre aquellos montes discurría el Tormes. "Vete al Tormes, agregó sin inmutarse, no lo pierdas de vista y llegaremos a Salamanca...". Y así fue, en efecto. Al día siguiente el piloto se pasó con el mismo "Junker" a Barajas, siendo ascendido inmediatamente a teniente y permaneciendo con los rojos hasta el término de la guerra.

—Mi última pregunta, ¿Cómo ha encontrado Barcelona en el terreno cultural?

—La he visitado ya varias veces desde que soy director general. Es una capital a la que estoy muy vinculado desde hace años por mis trabajos de escritor, ya que colaboro con varias editoriales barcelonesas. En mi último viaje a ella, hace tan solo unos días, he tomado contactos con carácter oficial con su Ateneo que es una entidad ejemplar en todos los sentidos de la palabra con el único problema: el económico. ¡Ojalá les pasara lo mismo a todos los demás Ateneos del país! El pulso cultural de Barcelona lo he encontrado muy fuerte. De verdad que me ha impresionado. ¡Qué riada de inquietudes! ¡Cuántas realizaciones! ¡Cuántos proyectos! ¡Para mí Barcelona es la capital del libro español. Esto no tiene vuelta de hoja. Por esto y por otras razones es por lo que este director general que le habla estará muy unido a Barcelona, a la que tanto quiere y admira.

Ricardo de la Cierva tiene una conversación tan clara y atrayente como su prosa. Es fotogénico para cualquier tarea intelectual y persona abierta y grata. Y con una doble vocación: la de escritor-historiador, que él admite de todas las, y la de político, que reconoce sólo a medias, al menos de momento. Pero luego ya se verá lo que sucede. Que igual la segunda alcanza o incluso supera a la primera.

—Cuando le dejé eran cerca de las nueve y media. Madrid estaba estrenando una nueva noche.

Diputado José ANTONIO FLAQUER



# El entrevistador entrevistado

*A JOSE MARIA IÑIGO LA MUSICA QUE DE VERDAD LE GUSTA SON LOS BOLEROS, PASODOBLES Y VALSES.*

*Fue "disc-jockey", ha sido actor, ha viajado por medio mundo, es presentador de Televisión y periodista, y sus aficiones son los idiomas, las carreras de motocross y la fotografía.*



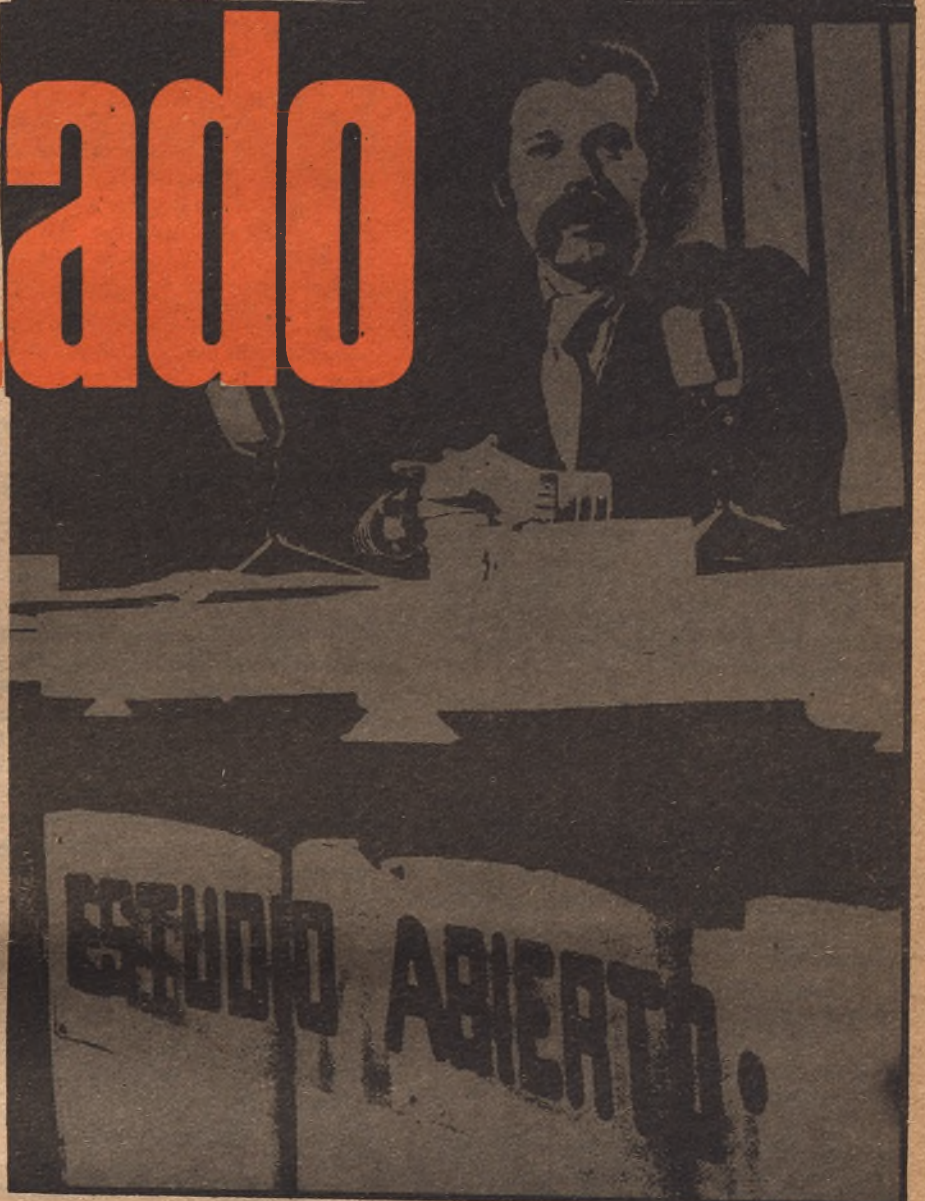
**J**OSE María Iñigo es ese famoso que ustedes, amigos lectores, ven en la televisión cada semana, escuchan a diario en la radio y leen de vez en cuando en la prensa nacional. Cordial, sonriente, sin engolamientos, es un presentador y un director de excepción. Tímido y algo nervioso (activo, diría mejor), pero siempre dueño de sí mismo, posee estupenda voz radiofónica y vocación a prueba de todo. Conoce la música moderna como muy pocos la conocen, escribe mucho y bien, sabe criticar construyendo opiniones y capta enseguida cualquier noticia, cualquier situación informativa.

TRES PERSONAS LE ABRIERON LAS PUERTAS DE PRADO DEL REY

Ha estado en Puerto Rico recientemente. Unos días, nada más. Y allí volverá, bajo

**350.000 PESETAS CUESTA EL PROGRAMA DE T.V.E. "ESTUDIO ABIERTO".**

**CASADO CON UNA BRASILEÑA, PINTORA Y POLIGLOTA TAMBIEN, EN LA INTIMIDAD LE LLAMAN "CHEMA".**



contrato especial, para grabar programas de televisión al estilo de "Estudio Abierto" y con destino a una importante cadena americana. También para la TV. alemana la artista Gelu y él han hecho otros más. Y hace tres años que viene realizando, para la Z. D. F. meritorios trabajos, que son difundidos a través de cuarenta emisoras extranjeras.

Dirige la parte musical de las revistas "Mundo Joven" (antigua "Teleguía") y "Sólo Control", publicaciones destinadas a los profesionales de la música moderna. Es colaborador asiduo del diario regional "La Gaceta del Norte", de Bilbao; de la revista semanal de bolsillo "TP" ("Teleprograma") y en Radio Nacional de España, desde hace unos tres años, efectúa programas musicales con una

audiencia cifrada en muchos millones de oyentes europeos y americanos.

Así, pues, a José María Iñigo no le queda apenas tiempo ni para rascarse el bigote, valga la expresión. No obstante sus continuos quehaceres, hizo un alto en el camino para recibirme en su casa y contarme cosas. Estaban presentes su mujer y su suegro. Entre sorbo y sorbo de café hablamos. Vive en un piso señorial de las inmediaciones de la moderna Avenida del Generalísimo, muy cerca de nuestro Ministerio de Información y Turismo. Empezó contándome:

—Era "disc-jockey" (disquero), he sido

(CONTINUA EN LA PAGINA SIGUIENTE)

**ARAGÓN**  
**EXPOSICIÓN**

Diputación de Huesca



# El entrevistador entrevistado

(Viene de la página anterior)

actor, me gusta correr en moto (tengo dos máquinas, que uso a menudo), he viajado por medio mundo, soy presentador de televisión y periodista. Me gustaría ser una de esas cosas solamente.

Me hace la siguiente confesión:

—Después de dieciséis años o más escuchando música "pop" por obligación durante cuatro horas diarias, ahora creo que lo que me atrae de verdad son los vales, los boleros, los pasodobles...

—¿Quieres resumirme tus actividades, desde tus comienzos hasta la fecha?

—Fuí como una especie de botones en una oficina de Bilbao, trabajé en la emisora de radio de allí, luego me fuí a la BBC, de Londres, para perfeccionar mis conocimientos lingüísticos y profesionales; estuve dos años en los Estados Unidos, a mi regreso a España ingresé en Radio Madrid (emisora central de la cadena SER), en donde trabajé cinco años y más tarde pasé a los estudios de Prado del Rey de T. V. E.

—Primeramente, Pablo Olea me llamó para hacer el programa "Ultimo Grito"; seguidamente, Pilar Miró me designó para "Ritmo 70" y, a renglón seguido, Salvador Pons ordenó que me hiciese cargo del programa de la segunda cadena "Estudio Abierto".

## ENTREVISTAR A LA GENTE NO ES TAREA FACIL

—¿Cuánto tiempo hace que resides en Madrid con carácter fijo?

—Hace unos siete años que vine a Madrid, tras mis viajes a Inglaterra y a Norteamérica. En Gran Bretaña residí por espacio de dos años y medio.

—Tengo entendido que sabes varios idiomas. ¿Cuáles son?

—Además del vascuence y el español, sé inglés, francés, alemán, portugués, italiano y estoy aprendiendo el ruso. Los idiomas son mi pasión.

Otra persona (Solly, argentino) contribuyó en gran manera a que Iñigo triunfase en "Estudio Abierto", programa televisivo que se viene emitiendo desde el doce de marzo de mil novecientos setenta. En relación al mismo, José María dice:

—Llevamos hechos alrededor de doscientos programas de "Estudio Abierto", con más de tres mil canciones, tres mil entrevistas, unas cincuenta mil preguntas, etc. Conmigo trabajan medio centenar de personas, que forman el equipo completo del programa (un productor, un realizador, un coordinador, cuatro guionistas, un ayudante, yo etc.). Los que integramos el "equipo pensante" nos reunimos todos los viernes, a las diez de la mañana, en una cafetería céntrica para preparar el próximo programa. A las ocho de la tarde de cada miércoles, todos a Prado del Rey, hasta las dos de la madrugada o así. Acabamos cansados, agotados, hechos migas... El productor dispone cada semana de trescientas cincuenta mil pesetas para pagar todos los gastos de la emisión, tales como sueldos nuestros, haberes de cantantes, locomoción de entrevistados, ágapes, etc., etc. Quizá sea el programa más barato de Televisión Española, si se tiene en cuenta que un programa dramático de media hora de duración cuesta quinientas mil pesetas y de uno a dos millones "La Gran ocasión", "Tarde para todos"...

—¿De qué detalles has de estar pendiente en el transcurso de uno de esos programas de "Estudio Abierto"?

—De muchos detalles. Fíjate, tengo que escuchar lo que me responden, leer del guión la pregunta de turno, mirar al monitor, mirar al regidor que me está haciendo señas, decir a los que están a mi lado que se callen, llamar a la maquilladora, limpiarme el sudor, comprobar si el cantante que sigue está en su puesto, arreglarme el nudo de la corbata, enviar notas al coordinador para saber si ha llegado el próximo entrevistado, estar atento al sonido y a las órdenes del realizador, colocar un micrófono que está fuera de lugar, poner en su sitio un

módulo de la mesa, que se tambalea...

José María Iñigo recibió el pasado año de 1972 todos los premios que existen para T. V. E.; Once premios en total, que hay que añadir a los que ya tenía conseguidos, que son: premio nacional del Ministerio de Información y Turismo al mejor presentador, año 1970; Antena de Oro de la Agrupación Sindical de R. T. V., 1970; premio "Ondas" 1971 al mejor presentador de T. V. E.; popular del diario "Pueblo", de Madrid, año 1970; popular de la revista "Actualidad Española", años 1970 y 1971; Quijote de Oro de la Agrupación de Críticos, 1971 y personaje más admirado, elegido por el Club Infantil de T.V.E. año 1970.

Reconoce:

—He pasado mis buenos ratos y, cómo no, mis malos ratos también. Entrevistar a la gente no es tarea fácil. Con algunos personajes hay que tener mucho cuidado con lo que se pregunta y se habla. A veces me he llevado chascos increíbles. Como el programa "Estudio Abierto" se hace siempre en directo...

## PERSONALISIMO, ORIGINAL Y SENCILLO

A Iñigo, cuando se le trata en la intimidad, hay que llamarle "Chema", pero, en la realidad, se llama José María Iñigo Gómez. Nació en Bilbao (es un gran vasco por los cuatro costados), el día cuatro de junio de mil novecientos cuarenta y dos. Tiene un hermano nada más, menor que él en edad, casado, que dirige la promoción artística de una firma discográfica. Sus padres viven en la capital de Vizcaya. El padre está jubilado; trabajaba en una fábrica bilbaína.

Se me ocurre preguntarle:

—¿Cuántos años de "vida" lleva ese bigotazo que has hecho tan popular por la pequeña pantalla?

—Me lo dejé crecer hace once años, cuando estaba en Londres trabajando para la BBC. Es un bigote tipo oriental, más bien asiático.

—¿Te gusta viajar, recorrer esos mundos de Dios?

—Muchísimo. Si tuviese mucho tiempo libre, estaría continuamente viajando, a fin de conocer las partes de nuestro planeta que todavía no conozco.

Observo un poco a José María Iñigo. Debe medir alrededor de un metro y sesenta y ocho centímetros. Es casi rubio, fornido; tiene aire de deportista y de intelectual. Su manera de hablar, de gesticular, sus ademanes todos denotan una buena educación y una sencillez innata. Todo ello le hace ser personalísimo, original.

Hablamos de su mujer, que va a dar a luz pronto el segundo de sus hijos. Iñigo me cuenta:

—Conocí a la que hoy es mi mujer en la revista "Mundo joven". Es una pintora excelente. A los ocho días de conocernos, la pedí en matrimonio y nos casamos en la iglesia del Santo Cristo de El Pardo.

Su mujer se llama Josette Nahmis, es brasileña, criada en Río de Janeiro. De su hermoso país ha heredado el rico colorido de sus pinturas. Acaba de cumplir veintiseis años. Para pintar prefiere colores fuertes, especialmente el naranja intenso. Fue modelo fotográfico y trabajó en la compañía de aviación Iberia, en Brasil, como azafata de tierra. Lleva efectuadas catorce exposiciones pictóricas, en España, Brasil, Estados Unidos, etc. Domina cinco idiomas, y sus padres varios más. Ha obtenido importantes premios en certámenes de pintura. Mide 1,70 metros de estatura y es pelirroja, unas veces y otras morena.

El matrimonio, del que no hace falta decir que es feliz, tiene un hijo de veintidós meses y se llama Daniel, como su abuelo paterno. Ellos me comunican que si lo que venga ahora es un niño le impondrán el nombre del abuelo materno, Eduardo; si es niña, se llamará Andrea. Ojalá que José María y Josette consigan la parejita ideal de hijos.

## HA REALIZADO UNAS DIEZ MIL ENTREVISTAS

Entramos en el epílogo de la entrevista. Pregunto a Iñigo:



—¿Has intervenido como actor en cine?

—Sí, trabajé en cuatro películas, una de ellas se titula "Uh, dos, tres...", escondite inglés", que fue premiada por el Círculo de Escritores Cinematográficos el año 1969.

—¿Has escrito algún libro?

—Uno, publicado el año pasado y que recoge mis experiencias y algunas de las entrevistas más sobresalientes que he realizado en el programa "Estudio Abierto" de T. V. E.

—¿Trabajas muchas horas diarias?

—Por término medio, de doce a catorce horas como mínimo.

—¿Estás contento, satisfecho de la labor que desarrollas en "Estudio Abierto"?

—Francamente, sí. Pero jamás olvido que el éxito de tal programa se lo debo al excelente equipo de colaboradores que me rodea. Sin ese equipo, nada podría hacer yo, ni nada sería.

—¿De no vivir en España, qué nación elegirías para residir?

—Primero, Inglaterra; luego, Italia.

—¿Tus "hobbys" principales?

—Los idiomas, las carreras de moto-cross y la fotografía.

—¿Tu mujer, ¿a qué es aficionada?

—También los idiomas, la música, la pintura y la poesía.

—¿Cómo te definirías profesionalmente?

—Como un sencillo comunicador, expresión que habría que introducir en la tabla de vocablos profesional. Comunicador es periodista, comunicador es el presentador, etc.

José María y Josette suelen vestir, salvo en ocasiones especiales, casi siempre de sport. No ingieren bebidas alcohólicas. Les agrada, por igual, para comer, las carnes y los pescados. Prefieren los dos el mar durante los veranos y para viajar el avión.

José María Iñigo habrá realizado, durante toda su vida, unas diez mil entrevistas de todo índole. Y es famoso entre los famosos. Y un gran hombre en todos los aspectos.

PENIN CASTILLO

(Reportaje LOGOS)



## Un CHAMPU de BARRO para MILLONARIOS

● CADA SESION CUESTA 5.000 PESETAS

NO se rían cuando sepan que el champú de barro es lo más nuevo y, según su inventor, Joseph of London, lo mejor para el cabello. Porque el muchacho lo dice en serio. Dice que el lodo, mezclado con agua de lluvia ("¡jamás con agua del grifo!" grita) no sólo da cuerpo al cabello, sino evita la caída, la pérdida de vitalidad, y lo hace crecer tres centímetros al mes.

En su salón londinense, puede adquirirse tres clases de barro. La más popular es la "henna", que aumenta las luces rojas del cabello, le da brillo y cuerpo. Y, dice Joseph que tiene tres clientes que pagan cinco mil pesetas por el tratamiento, que sólo dura una semana. El lunes siguiente, hay que repetir la operación, y pagar otras cinco mil.

Si a usted no le gusta el tono rojo, ni pagar esa fortuna, puede usar un barro que contiene manzanilla y hierbas aromáticas. Cuesta tres mil, y aún no se sabe los resultados. El tercer barro se llama "Chassoul", se deja en la cabeza media hora, huele bien, y cuesta quinientas pesetas.

En el salón "Smile", de la capital británica, el tratamiento con barro tarda una hora. No conviene que su marido le vea con la cabeza como en la foto. Sin embargo, da buen resultado. El cabello adquiere brillo y fuerza. Hay que usar el tratamiento dos veces

al mes, pagar mil pesetas, y conviene asegurarse de que usen barro de Marruecos, que es el mejor.

El que usa Joseph, es de color verde y viene de Marrakesh. Según los expertos, el sitio ideal para conseguir buen lodo.

Pero no caiga en el error de querer ahorrar dinero, recogiendo un poco de tierra en la Dehesa de la Villa, para preparar su propio potingue. Podría quedarse calva. El secreto está en la nacionalidad de la tierra, es decir, que hay que comprarla en Marruecos, y ha de ser color verde.

### CENIZAS DEL VESUBIO

Ahora bien, si la idea del lodo no le atrae demasiado, también puede rociarse la cabeza con cenizas. Cenizas volcánicas, quiero decir. Son el último grito para cabello graso. Al igual que el barro, es un producto totalmente natural, y creo que las damas que viven al pie del Vesubio lo han estado utilizando durante siglos, y con muy buen resultado. Se aplica de la siguiente manera: se parte el cabello en mechones, se rocía el cuero cabelludo con la ceniza, y, al cabo de media hora se lava como de costumbre. En este tiempo, la ceniza habrá absorbido la grasa que tanto afea el cabello.

Diputación de Europa Press.



# LA SINUSITIS



**TODO COMENZO con un RESFRIADO...**

LA PRIMERA CONSECUENCIA ES LA PERDIDA DEL OLFATO

La mitad de los europeos padece de resfriados. Y se pasan varias horas al día, sonándose, sin que a veces consigan ni siquiera mojar el pañuelo. Es porque no debe uno sonarse con la cabeza erguida, sino que hay que inclinarla, sino que hay que inclinarse un poco hacia un lado y entonces sonarse resultará eficaz y la nariz se vaciará totalmente.

Los resfriados empiezan por ser catarros cerebrales, que no se cuidan, y se dice uno a sí mismo: "Ya se pasará como ha venido". Pero no ocurre generalmente así. No se va un resfriado, como ha venido, sino que hay que echarlo del cuerpo; hay que expulsarlo, porque puede traer el abandono del mismo, consecuencias fatales. Los optimistas están seguros de que en unos días, el catarro desaparecerá. Pensar de esta manera es absurdo. Al primer enfriamiento, la nariz suele obturarse y es, general, de un solo lado. Además, siente un algo de calentura, un poco de fiebre, poniéndose la cabeza un tanto pesada. Todos estos son síntomas de un catarro, de un resfriado, pero no es suficiente todavía para que muchas personas le concedan importancia. ¿A qué esperan entonces para dársela?

¿No comprenden que detrás de un resfriado nasal, hay siempre escondida una sinusitis? Cuando menos uno se lo figure, esta sinusitis será señales de vida claramente, con los dolores violentos de cabeza que la caracterizan. No se debe tratar la sinusitis con desprecio. Es una infección tenaz, de origen microbiano y muy rebelde cuando no se la trata energicamente y a fondo.

## ADIOS AL OLFATO

La sinusitis trae como primera consecuencia desagradable y peligrosa, la pérdida del olfato. El sinusítico se convierte en enfermo de "anosmia" (pérdida del sentido del olfato o carencia parcial de la capacidad de oler).

Es la sinusitis, una inflamación de la mucosa que tapiza el sinus frontal

y el sinus maxilar, cavidades ambas situadas en los huesos del cráneo. El sinus -frontal se halla encima de las cejas y el sinus maxilar, sobre la mandíbula superior.

Una persona siente de súbito, frío. ¿Qué le ha pasado?

Que el resfriado ha descendido al pecho y se ha tornado en bronquitis. De los sinus, ha pasado a las fosas nasales, con las cuales están los sinus comunicados.

La infección se extiende rápidamente y al cabo de 3 ó 4 días, se ha declarado una sinusitis aguda.

En ese momento, todo tiene arreglo aún. El drenaje de los sinus, todavía se efectúa fácilmente. La nariz destila una secreción espesa y cuesta arrancarla al sonarse. Esta secreción es amarillenta o sanguinolenta y corre casi siempre por un solo lado de la nariz. Es entonces necesario tomar la precaución de inclinar la cabeza hacia adelante para ayudar a los sinus a vaciarse hasta el fondo.

Pero si esta evacuación nasal, se efectúa deficientemente el pus se acumulará en los sinus. La fiebre subirá y el paciente tendrá la sensación de que se le ha abierto en la frente un agujero, en la parte superior de la nariz, en el entrecejo.

El dolor es grande y parecido al que se siente cuando hay un absceso. Se intensifica tal dolor, cuando el enfermo pasa del frío al calor o cuando se baja por una escalera. Las crisis ocurren siempre a la misma hora; con agudización de los dolores y suelen llegar a las 11 de la mañana.

Es preciso ir a consultar al médico, pero antes, el propio enfermo deberá intentar hacer inhalaciones que le descongestionarán y limpiarán los sinus. Estas inhalaciones no deben estar fabricadas a base de alcohol ni de mentol, que son demasiado irritantes para las mucosas inflamadas. Conviene mucho más, efectuar durante 10 minutos por las mañanas y por las noches, un lavado de la nariz, con medio litro de agua hirviendo donde se hayan echado unos puñados pequeños de camomila.

EUROPA PRESS

# HABLANDO con las madres



## El GUSTO de la CULTURA

PARTE de lo por todos sabido de que instruir es enseñar y dar cultura es cultivar y sin tener por qué extendernos en este tema sobre el que tanta tinta se ha gastado; nos quedamos con la afirmación de Balmes de que: "No está la dificultad en conocer, sino en advertir".

En verdad, que el secreto está, bendito sea, no en saber y más saber, aprender y más aprender, sino en convertir en amor la enseñanza.

Si la enseñanza es amor, la enseñanza es la mejor cultura porque es el gusto de vivirla, de sentirla, de adquirirla. La enseñanza se convierte en un hermoso afán sin límite posible en su dicha, de ir subiendo por una escalera maravillosa cuyos peldaños nos van mostrando el paisaje cada vez infinitamente superior de ese cosmos sin límites que es la alegría del saber...

Que la fuente del bien puede manar de continuo si la profundizas siempre... Y, para llegar a este ahondamiento, es preciso haber adquirido el gusto del estudio. En advertir que existe este gusto y procurar enseñar su sendero para que, el niño, entusiasmado del horizonte que adivina, más adelante, ya hombre, pueda encontrar alegremente el maravilloso camino sin límites del estudio.

Era Horacio el que afirmaba: "No nos es permitido saberlo todo".

Y entonces, aún tiene más valor el aprender a gustar el saber que el saber mismo.

Ya en los demás países europeos se consideró como nefasto el sobrecargar a los niños en sus deberes escolares. Se prohibió rotundamente llevar a éstos a casa.

Días pasados, en nuestro país, se recordaba esto mismo empujados por el afán de luchar contra la dispepsia que es para los niños recargar sus horas de trabajo.

Dispepsia cerebral infinitamente más nefasta que lo puede ser la digestiva.

La cultura del juego deberá ser tan sagrada en los niños que el indiscutible Padre Manjón ya nos afirmaba hace muchos años lo de que el niño de 1 a 6 años, lo único que deberá hacer es jugar; de los 6 a los 10 años deberá jugar y estudiar algo y de los 10 a los 14 años estudiar sin dejar de jugar.

Era Froebel el que nos afirmaba: "El juego es el más alto desenvolvimiento del niño. Del juego manan las fuentes de todo lo bueno".

Si el adulto necesita descansar el niño necesita jugar, entonces. Si el niño acude al colegio a las 9 de la mañana, hasta la 1 y media lleva 4 horas y media de clase que con las 2 horas de por la tarde suman 6 horas y media de trabajo. Sus horas de trabajo son más intensas que las del adulto.

Efectivamente, el adulto trabaja sobre temas ya conocidos, materias trilladas que no le exigirán nunca el esfuerzo de lo nuevo y jamás tendrá el adulto un control disciplinario tan riguroso como el del niño.

Las condiciones de agotamiento del niño serán siempre superiores a las del adulto.

Si el niño llega a casa y tiene que seguir atendiendo sus deberes escolares, si el niño, en fin, tiene que

acudir a otras clases que refuerzan la tarea diaria puede ser o porque las clases que recibió no fueron suficientes, lo cual desdice en favor de los profesores, o porque se le exige demasiado, no se le trata como niño medio sino como adulto o niño con capacidad superior a la que le corresponde.

Todo esto es antipedagógico desde luego.

No nos extraña que el Ministerio de Educación Nacional, entonces, se entrometa en este asunto recalando la necesidad de que los niños no lleven trabajo a casa.

La casa deberá ser todo ese descanso ludoterápico del que nos hablaba Froebel.

¿Qué buscamos?

¿Una educación enciclopedista o una educación básica general, de cultivo, cultura en fin que se convierta en gusto, placer por la misma cultura?

Y es que el niño entregado totalmente al estudio cada hora del día y al necesario sueño reparador todas las horas que le quedan libres de noche ¿cómo puede saber nada del placer de leer por gusto, por leer, por adquirir conocimientos literarios, ni de la música, de la danza, del deporte o del "soñar" en fin?

¿Qué será en su vida ese soñar despierto del que hablaba Gracián y que todos debemos aprender?

¿Qué lejos está quedando Clemenceau con aquéllo de que "no debemos turbar al hombre que reemplaza la vida por un sueño"!

Claro que la vida actual exige una cultura media elevada cada vez más amplia.

Buscar el procedimiento de conseguirla no es precisamente encontrar el peor de todos los caminos, el del agotamiento total, absoluto, con un empacho de conocimientos que desemboque en un aborrecer, los estudios por los escolares de hoy.

Es dar una base esencial, elemental, amplia, panorámica, del problema de una forma atrayente que no será nunca agobiante.

Es que las horas de la mañana más despejadas y fáciles para el estudio puedan ser dedicadas a la ciencia, a las matemáticas, a los estudios más agotadores y que exigen un mayor esfuerzo y que las horas vespertinas, de la digestión con el cerebro ya agotado por las horas del trabajo matinal sean las del estudio de los trabajos dirigidos, de la expansión artística, que aligere y entretenga aquellos cerebros infantiles que empiezan a agotarse.

Y nada más, Así lo pide el orden del Ministerio y se acepta en todos los países europeos, pero como estamos en un país "diferente" no será extraño que terminemos dando la razón a Berge que teme el que si no hacemos las cosas como "biológicamente" es debido, "terminemos por hacer de los niños unos adultos prematuros para concluir por hacer de los adultos unos niños retrasados".

Antonio Albaladejo





# Gibraltar: historia

**E**N este día y en esta hora en que el impenitente papanatismo español se entrega tierno, conmovido y entontecido, a las imágenes filmadas y televisadas de la boda de una princesa inglesa, al tiempo que las páginas de los periódicos españoles se llenan de rimbombantes crónicas de enviados especiales, mientras Soria, por ejemplo, o Badajoz, otro ejemplo, se nos mueren de asco y de olvido, en espera de las plumas y las cámaras que lleven a toda España el malvivir desértico de sus pueblos y las fórmulas de su redención, el Peñón de Gibraltar se mantiene enhiesto y firme como un desafío

"Aragón/exprés" reproduce hoy, como una bandera de su independencia en el pensar, el texto de la exposición preliminar de "Un nuevo libro rojo sobre Gibraltar".



## Exposición preliminar de «Un nuevo LIBRO ROJO sobre Gibraltar».

### Resumen del «Libro Rojo» de 1965

1. Se iniciaba éste con una breve referencia a la conquista del Peñón por los ingleses en 1704, conquista que, a pesar de haber sido realizada, nada más, en nombre del Archiduque Carlos —pretendiente al trono de España en la Guerra de Sucesión—, fue inmediatamente consolidada por los invasores en beneficio propio, es decir, de Inglaterra, que, paradójicamente, entonces no estaba en guerra con España y que, en apariencia, sólo deseaba defender los derechos del Archiduque austríaco. Era muy significativa a este respecto una nota al pie de una de las primeras páginas del *Libro Rojo* en que se transcribía el juicio que a la famosa *Enciclopedia Británica* (edición de Edimburgo, 1879) merecía la conducta inglesa: «Dice poco en honor de Inglaterra tanto el hecho de que con menosprecio de los más elementales principios sancionó y ratificó la ocupación, como el de dejar sin recompensa al general a cuyo poco escrupuloso patriotismo se debía la adquisición.» Como también es interesante el que en posteriores ediciones de la citada enciclopedia ya no aparecía este sentimiento de culpa que afloraba, todavía en 1879, en la que es una de las más prestigiosas publicaciones de su género en el mundo.

### LIMITACIONES IGNORADAS

2. El *Libro* hacía mención después del célebre Artículo X del Tratado de Utrecht, única base jurídica en la que se apoyaba la presencia inglesa en Gibraltar y único texto legal fundamental suscrito por los dos países para dar configuración de derecho a esa ocupación. Es importantísima esta referencia, pues en ella se comprueba que, legalmente, la cesión de Gibraltar a Gran Bretaña está sometida a una serie de limitaciones que han sido ignoradas constantemente por los ingleses.

a) *Limitaciones territoriales*, puesto que la cesión se reduce a la ciudad, castillo, puerto, defensas y fortaleza de Gibraltar, tal como eran en 1704, pero no abarca, de ningún modo, territorios que luego Gran Bretaña se apropió.

b) *Limitaciones jurídicas*, ya que la cesión se hace sin jurisdicción alguna territorial.

c) *Limitaciones económicas*, porque se prohibía toda comunicación por tierra y todo comercio entre la Plaza y el territorio vecino.

d) *Limitaciones basadas en razones militares*, porque se prohibía, por motivos españoles de seguridad, la residencia en Gibraltar de determinadas personas.

e) *Limitaciones de disposición en el futuro*, por cuanto se estipulaba que Inglaterra no podía dar, vender o enajenar Gibraltar —y un equivalente de ello sería la concesión de autonomía a la Plaza— sin conceder primeramente a España el derecho de recuperarla.

Todas estas limitaciones han sido —según se desprende del *Libro*—, de una u otra manera, ignoradas por Inglaterra, y cuando España ha pretendido que algunas de ellas se respetaran, los ingleses han alegado que los españoles tomaban «medidas contra Gibraltar».



Del tratado de Utrecht a la independencia de López Rodó en la O.N.U.

### FRACASAN LAS ARMAS Y LA DIALECTICA

3. A continuación se abría en el *Libro Rojo* todo un capítulo destinado a describir a Gibraltar bajo el dominio inglés y narrar, en primer lugar, los intentos de reconquista y las ofertas de restitución.

El lector contemplaba en él cómo desde el momento mismo de la ocupación —sólo unas semanas después— comenzó la serie de los sitios militares españoles a la Plaza con el intento de recuperarla por la fuerza. Su descripción confirmaba el aserto de que la reivindicación de Gibraltar ha sido una pretensión española, unánime, a través de los siglos y en la cual han coincidido los españoles de todas las ideas y categorías. Pretensión que se manifestó por la fuerza de las armas a lo largo del siglo XVIII y que fue mantenida, pacífica pero enérgica e incansablemente, por la fuerza de la dialéctica desde entonces a nuestros días.

Paralelamente, se describía un hecho de gran interés también, y es que Gran Bretaña cuantas veces se ha visto en dificultades internacionales y ha necesitado la amistad o la neutralidad benévola de España, ha hecho a los españoles ofertas más o menos explícitas de devolución de Gibraltar. Al agitar esta especie de señuelo político, tan atractivo siempre para el permanente anhelo español, no sólo empleaba Gran Bretaña una táctica hábil, sino que revelaba un trasfondo psicológico importantísimo: su tácito reconocimiento de que Gibraltar no es, esencialmente, una tierra inglesa que no se pueda enajenar, sino algo susceptible de negociación, lo que a *sensu contrario* implica también reconocimiento de la realidad geográfica española de la Roca.

Esta serie de ofertas de Inglaterra han adoptado toda clase de formas: promesas escritas de los reyes ingleses —como la carta de Jorge I a Felipe V en 1721—, instrucciones de gobernantes británicos —como el despacho de Pitt al embajador inglés en Madrid—, propuestas de jefes militares —como la del Almirante Johnstone durante la Guerra de la Independencia de Norteamérica—. Pero la más actual y más conocida de estas fintas diplomáticas es la que se describe en el *Libro Rojo* al final de las páginas dedicadas a este tema: la serie de insinuaciones —alguna de ellas incluyendo concretamente a Gibraltar— que gobernantes ingleses hacen a España durante la II Guerra Mundial, encareciendo la conveniencia de una amistad y el deseo británico de apoyar a una España fuerte que satisfaga sus reivindicaciones y que ocupe una posición de primera importancia en el Mediterráneo.

### LA LENTA INVASION

4. Este relatava después el lento e incesante avance inglés hacia el norte, en Gibraltar, a la busca de un espacio mayor para la fortaleza y por encima de lo estipulado en Utrecht. Inglaterra rebasó las murallas que eran su límite legítimo en la Plaza y fue invadiendo el istmo que la une al territorio vecino, argumentando siempre con razones de índole militar y con necesidades de seguridad propia. Surgió entonces la reacción de España, que fortificó su propio territorio frente a Gibraltar y de esa realidad nació —por concesión española a la buena armonía— la idea de que entre unas y otras fortificaciones debía haber una Zona Neutral, que aun siendo de plena soberanía española, no fuese ocupada militarmente. Sin em-

bargo, Gran Bretaña fue acorralada por el cabo de dos siglos había avanzado por la costa del territorio español limitadamente, los ingleses extendieron su ritmo, invadiendo unas agurridas zonas que habían sido concedidas.

La narración histórica de proclama el deterioro de la posición de alta soberanía española, de postración de su aprovechados por Inglaterra, en la cual la seguridad de Gran Bretaña en España.

La más flagrante de las p... q... Inglaterra de esta política de expansión y destrucción en 1938 —es decir, desde la construcción de un aeródromo militar en plena zona de soberanía española que había sido neutralizada y que sólo había sido neutralizada por un acuerdo que funcionaba a diario en la actualidad se apreciaba palpablemente en la práctica que se ilustraba el texto respecto de

Gran Bretaña quiso, por otro lado, avanzar realizando algo que era muy importante en Berlín; es decir, erigió un muro que separa físicamente de España a Gran Bretaña y sus verjas — un territorio que ellos habían ido apropiando en su avance

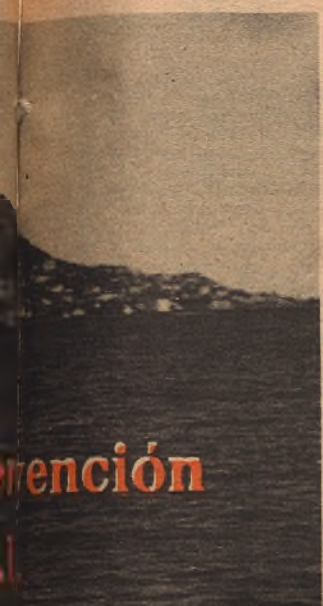
### CONTRABANDO

5. Tema de gran importancia en el referente al contrabando, pues que en los interiores mal conocidos del territorio descubrieron visiblemente la actividad económica sobre los que está basada la actividad taba una larga historia de los servicios de contrabando ejercido por tiempos y de la pasividad y hasta benevolencia significativa era la frase de Palmiro Togliatti, que su Gobierno no podía hacer nada que llegara a señalar al Gobierno británico una medida eficaz para extirpar este flagelo, o, en su defecto, la rebaja considerable de la carga, se proponía que la proporción de protección a su nacimiento industrial se había pretendido que destruyera la Roca.

Las cifras del contrabando en 1961, más masivo, proclamaban con orgullo de esta actividad ilegal sobre el territorio en 1961, año en que los servicios de actuación con una eficacia y un volumen de bargo de Gibraltar, 140 lanchas de contrabando total que se estimaba en 1960 habían salido 175 lanchas en 1959, 299 lanchas con 1.740 toneladas



# Plaza de una usurpación



ención

... en su beneficio esta zona y al...  
 ... por ella 850 metros, ampliando...  
 ... límites originales de la Plaza. Igual...  
 ... radio de acción por la zona ma...  
 ... jurisdiccionales que no les habían

... proceso reveló cómo el engran...  
 ... Gibraltar coincide con épocas de de...  
 ... cional o de graves conflictos que...  
 ... en una táctica política, según la...  
 ... parece exigir la inseguridad de

... que, en la época moderna, dio...  
 ... expansionismo militar, fue la cons...  
 ... de la Guerra Civil española—, de...  
 ... Zona Neutral, o sea, en territorio...  
 ... había sido cedido a Inglaterra y...  
 ... militarmente. Este aeródromo si...  
 ... actualidad, y su instalación ilegal...  
 ... convincente fotografía aérea con...  
 ... del Libro Rojo.

... consolidar por la fuerza estos...  
 ... Europa sólo ha ocurrido moderna...  
 ... un muro que, como el berlinés, ...  
 ... sus paredes, sus alambradas...  
 ... español y que los ingleses se...  
 ... ce por la llamada Zona Neutral.

apresadas por la vigilancia española entre 1960 y 1965 llevaban un cargamento de 76 millones de pesetas. Se ha continuado así, en los tiempos más recientes, una actividad que ya en el siglo XIX tenía importancia económica grande cuando, por ejemplo, la inmensa mayoría de los cargamentos de tabaco de la India que entraban en Gibraltar iba destinada al contrabando hacia España.

## LA ÚLTIMA COLONIA

6. Este problema del contrabando, que se desarrollaba con todo pormenor en el *Libro Rojo*, aparecía claramente ligado a dos aspectos que son consustanciales a la esencia misma del Peñón: de un lado, su carácter de colonia, es decir, un territorio que se posee no por las razones profundas y permanentes que la geografía y la historia otorgan a los territorios propios de una nación, sino que se ocupa en razón de unas conveniencias políticas temporales y de unos intereses económicos que casi siempre terminan en una simple explotación de esta clase. Así, Gibraltar es poseída todavía por Gran Bretaña como una *Crown Colony*, la última colonia existente en Europa, en un momento en que prácticamente todas las colonias del mundo han desaparecido o están en vías de desaparecer, incluso en las regiones más retrasadas del globo. Por ello, acaso, como se narra en el *Libro Rojo*, Inglaterra inició en 1950 una política de pseudo-descolonización de Gibraltar que, con la formación de unos Consejos Legislativo y Ejecutivo, intentara distraer ante la opinión pública mundial la verdadera faz colonial del Peñón.

## POSTURA DE CIERRE

10. Dicho texto dio cuenta a continuación, minuciosamente, de los modernos esfuerzos diplomáticos españoles para lograr un entendimiento con Gran Bretaña en torno a Gibraltar.

Al coincidir la orientación europea de la política exterior española y su deseo de mejorar las relaciones con Inglaterra con una línea política análoga de Gran Bretaña, pareció llegado el momento favorable para un diálogo que se intentó iniciar a partir de 1960, con ocasión de la visita del Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, a Londres. Este comienzo de diálogo tuvo una esperanzadora continuación con motivo de la visita a España, en 1961, de Lord Home, Secretario Principal de Estado para los Negocios Extranjeros. Las conversaciones Castiella-Home, la correspondencia diplomática que siguió a las mismas y las posteriores entrevistas de los colaboradores de ambos Ministros fueron hechas públicas, por vez primera, en el *Libro Rojo* y pusieron de manifiesto el esfuerzo español por clarificar el problema, por abordarlo profunda y sinceramente y por sentar las bases de un diálogo fructífero. Sin embargo, la negativa británica a suprimir las causas reales de alguno de los problemas existentes cerró las posibilidades de aquel diálogo, que quedó frustrado.

## EL DEBATE EN LA O.N.U.

11. En estas circunstancias se produjo el acontecimiento a que el *Libro Rojo* dedicó sus últimos capítulos: la internacionalización de la cuestión de Gibraltar y su debate ante las Naciones Unidas, a petición no de España, sino de dos países tan distantes de ella, en todos los sentidos, como Camboya y Bulgaria. Gibraltar entró, así, en la órbita de las Naciones Unidas, constituidas en vigilantes del proceso de evolución de los países y territorios sometidos a la administración de otras potencias.

Comenzó una larga discusión internacional del problema, que el *Libro Rojo* relataba con todo pormenor y que terminó por el ya conocido Consenso del «Comité de los Veinticuatro», de 16 de octubre de 1964, en el que se afirma la existencia de una situación colonial en Gibraltar y se invita al Reino Unido y a España «a iniciar sin demora conversaciones» a fin de encontrar una solución negociada al problema gibraltareño.

Sin embargo, Gran Bretaña se negó a entablar dichas conversaciones —a las que España estuvo siempre dispuesta— alegando que unas medidas locales y enteramente legales que España había tomado en la frontera de Gibraltar para reprimir el contrabando, eran medidas de fuerza bajo las cuales no podía iniciar ninguna negociación.

En la XX Asamblea General de las Naciones Unidas, Gran Bretaña reafirmó su decisión de considerar a Gibraltar como una entidad política con vida propia, en la que tiene una base militar cuyo futuro negociará tan sólo con los habitantes del Peñón. De esta manera, Gran Bretaña confirmaba su propósito de ignorar el contenido del Consenso del «Comité de los Veinticuatro».

## CONSIDERACIONES FINALES

12. La exposición previa de los «Documentos» que integraban el *Libro Rojo* terminó por unas «Consideraciones finales» en las que se expresaba el actual pensamiento político español sobre Gibraltar y que podrían resumirse así:

A) El Tratado de Utrecht es el único fundamento jurídico de la presencia inglesa en Gibraltar y la única base legal para definir el *status* de la Plaza. Mientras este Tratado continúe en vigor, Inglaterra no puede modificar dicho *status* sin contar con la otra parte contratante, o sea, con España. Lo que está llevando a cabo Inglaterra, en su proceso de pseudo-descolonización de Gibraltar, es un intento de eliminar a España de un problema que es de la competencia de ambos países signatarios.

B) Las medidas aplicadas últimamente por España en la frontera de Gibraltar, y que Inglaterra considera inadmisibles medidas de fuerza, son simples reglamentos de aduana y policía que cualquier Estado aplicaría en sus respectivos territorios y zonas fronterizas.

C) Una aplicación estricta de las obligaciones contraídas en el Tratado de Utrecht podría llevar a España nada menos que a:

- a) pedir que el muro y verja de Gibraltar sean retirados 850 metros hacia atrás, desocupando así un territorio soberano español que sólo había sido militarmente neutralizado y del que indebidamente se apropió la Gran Bretaña en el istmo gibraltareño. En este territorio se encuentra actualmente el aeródromo de Gibraltar;
- b) ejercer a su voluntad y conveniencia el derecho a cerrar la comunicación de la Plaza por tierra, dejando tan sólo abiertas las comunicaciones marítimas;
- c) suprimir el comercio con Gibraltar;
- d) no reconocer las instituciones políticas creadas en la Plaza a partir de 1950.

## LAS NACIONES UNIDAS ORDENAN NEGOCIAR

El 16 de diciembre de 1965, cuatro días antes de la presentación a las Cortes Españolas del *Libro* que aquí se ha resumido, la Asamblea General de las Naciones Unidas había aprobado, por 96 votos a favor y ninguno en contra, la *Resolución 2.070 (XX)*, en la que aquel organismo internacional invitaba a los Gobiernos británico y español a iniciar inmediatamente conversaciones sobre Gibraltar y pedía que informaran acerca del resultado de las mismas (\*). La Resolución especificaba que las conversaciones eran las previstas en el Consenso aprobado el 16 de octubre de 1964 por el llamado «Comité de los Veinticuatro», de las Naciones Unidas (\*).

Con esta invitación solemne se cerraba un largo ciclo histórico —descrito en el *Libro Rojo* de 1965— durante el cual España había sostenido, prácticamente sola, su reivindicación de Gibraltar frente a Inglaterra. Ahora, en virtud de una Resolución que, de hecho, era un verdadero mandato internacional, los dos países se veían obligados a negociar y a rendir cuentas de su negociación a aquella superior instancia que eran las Naciones Unidas. Empezaba, en realidad, una nueva época.

¿Cuál era el sentido de la negociación ordenada el 16 de diciembre de 1965? Estaba bien claro que no se dejaba al arbitrio de las partes la búsqueda de una fórmula cualquiera de descolonización de Gibraltar. El Consenso de 1964 a que se refería la *Resolución 2.070*, precisaba que el problema tenía que ser resuelto aplicando al mismo otra Resolución de aquel organismo internacional, la *1.514 (XV)*, al tiempo que se tenían en cuenta las opiniones expresadas por los miembros del «Comité» y los intereses de los habitantes del territorio. Conviene hacer aquí notar que el «Comité Especial» y la Asamblea General han recomendado, en todas las Resoluciones relativas a un territorio, la aplicación del principio de la autodeterminación, excepto en el caso de Gibraltar y en el de las Islas Malvinas, en los que solamente se pide que se tengan en cuenta los intereses de los habitantes. El párrafo 6 de la *Resolución 1.514*, dice:

«Todo intento encaminado a quebrantar total o parcialmente la unidad nacional y la integridad territorial de un país, es incompatible con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas.»

Es evidente que este párrafo era el que había que tener a la vista a la hora de enfrentarse radicalmente con la disputa hispano-británica. Existía, pues, un camino a seguir y un marco dentro del cual debían dialogar el Reino Unido y España.



# CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MERES  
Madre Puy, 6, 3.º - Teléfono 882427

FUTBOL

## CAMBIO DE RUMBO

CON LA NUEVA DIRECTIVA ENTRO EL CALATAYUD EN FASE ASCENDENTE

Se ha hablado y escrito muchísimas veces sobre aquello de que en el fútbol no existe ninguna lógica y, efectivamente hay que reconocer que así es. Cuando se hizo la presentación del C.D. Calatayud todos los socios y aficionados auguraban los mayores éxitos. Poco después de empezar la competición se torcieron las cosas y lo cierto es que ya se estaba incómodo. Hubo dimisión de Presidente y a continuación la Junta. Momento grave para la supervivencia del Club.

Nueva asamblea de socios, fórmulas, ideas, sugerencias y al fin nuevo presidente para paliar, de momento, el malestar dentro de los medios futbolísticos.

Desde entonces, prácticamente con los mismos jugadores, el milagro se produce.

Desde que el nuevo presidente se hace cargo de la dirección del Club ha mejorado mucho la situación del mismo: acreedores que donan las cantidades que se les adeudaba, donativos que se reciben, altas de socios que se producen y, por si todo esto fuera poco, resultados favorables en los partidos jugados desde que entró la nueva directiva, aparte el tropiezo frente al Monzón.

Y a esto es a lo que nos referimos al comenzar este escrito ¿por qué, antes, casi con el mismo equipo no se funcionaba bien y, ahora, el equipo consigue puntos fuera de casa? ¿...? ¿Verdad que como decimos no existe la lógica? Pero lo más interesante de todo es que la situación del Club mejora notablemente.

Ahora bien, insistimos, no olvidemos que el trabajo es arduo y por ello el nuevo presidente poco a poco, pero con paso seguro y mediante reuniones periódicas ha logrado ya perfilar su equipo directivo que ha quedado constituido de la siguiente forma:

Presidente, D. Pascual Casafranca Sada; 1.º Vice-Presidente, D. Magin Casany Inglés; 2.º Vicepresidente D. Angel Vega Gallego; Secretario, D. Angel Caballero Abian; Tesorero, D. José M. Aylón Fornies; Contador, D. Valentín Carnicer Sánchez, Vocales, D. José Pérez Molina, D. Fernando Cardiel Gómez, D. José Ballarín Rubio, D. Ubaldo Sánchez Gutierrez, D. Luciano García Mateo, D. Luis Manzano, y D. Javier Torcal Calvo, todos ellos grandes aficionados y con grandes ilusiones de que el fútbol persista en Calatayud.

Las causas las ignoramos, pero lo cierto es que el equipo ha cambiado mucho, se le aprecia una gran moral y muchas ganas de agradar a sus seguidores. Felicitamos a la nueva directiva y deseamos fervientemente se confirmen esos ofrecimientos de ayuda al Club para que no volvamos a pasar otra vez por esas horas difíciles de días pasados. Y para terminar sólo nos resta recomendar a los aficionados que presten su colaboración, para demostrar a la nueva directiva que pueden contar con nosotros. ¿Verdad que sí? Pues adelante y a animar al equipo que el Club y nuestra Ciudad bien lo merecen.

A MI MANERA

## ¿ES ESTE SU DEPORTE?

Cuando este artículo salga ya tendremos nuevo equipo de concejales en el Ayuntamiento de Calatayud. Como en mi anterior artículo pre-elecciones, por razones de espacio, mi párrafo sobre los concejales por la cabeza de familia no pudo salir, me cuesta quedarme sin poder decir algo sobre el tema. En el café (Cortes extra-oficiales de los pueblos) no deja de comentarse. ¿Y a mí me van a dejar con un simple "cortado"? Ahí va mi granito de arena (y no es alusión a los contratistas y a aquel otro señor).

En pueblos de nuestra categoría ya hace días que están empapelando las paredes disponibles con la cara y los nombres de personas que se consideran idóneas para hacer algo por su municipio, sinónimo de actividad. Por las paredes de Calatayud siguen los viejos anuncios de una obra del Sr. Pemán que hace muchos días pasó con mucha pena y poquísima gloria, y los anuncios de ciertas librerías decidiéndonos a los padres que el E.G.B. como en sus exclusivos textos no se aprende en ninguna parte, y que además dan puntos para volverte a gastar el dinero en el mismo sitio para el material escolar. De fotografías con la cabeza de algún familiar nada y es que con razón dicen que estamos perdiendo todos un poco la cabeza.

Pero en Calatayud también tuvimos elecciones pro-concejales municipales, no faltaría más. Recibí en el buzón de mi casa los consabidos sobres con esos papeles con nombres impresos, y que no hay más que doblar a cambio de tener cuatro horas para tomar el aperitivo en lugar de estar en el trabajo, pero, ¡oh sorpresa!, en el mismo sobre en que el Ayuntamiento me remitió un papelito con los nombres de dos candidatos, me incluyó también la media cuartilla con el de un tercer aspirante en solitario, y ésto me hizo ponerme un poco del lado de la voz de las Cortes extra-oficiales de mi pueblo. Yo no lo crítico, pues

comprendo que el Ayuntamiento miraba por mi bolsillo de contribuyente y ha ahorrado el sobre en donde podría haber incluido el voto del incordiante solitario.

También es una tranquilidad para el bienestar de Calatayud, el que los futuros olímpicos del guinote y del dominó, no hayan tenido la ocurrencia de presentar su candidatura, pues imaginen, si aún les queda imaginación, qué ocurriría si se presentasen a las elecciones esos señores que quisieron impedir que se instalasen industrias en Calatayud. Seguro, que si ellos llegaban al Municipio la autopista Barcelona-Madrid, no pasaba por nuestra cuenca del Jalón, y seguro, también, que el Mercado en Origen lo ponían en manos de los "cascos azules", y que en lugar de una importación de aguas del Duero al Jalón, tendríamos que llevar el agua turbia de nuestros grifos con cloro y todo en botijos al nacimiento del Duero.

Si nuestro Ayuntamiento ha conseguido vencer sobre el "trúst del trabajador eventual", hay que corresponder, a pesar de sus fallos, como todos los tenemos, a su lucha. Además, Sr. Alcalde y peones de brega que a su lado deben estar, el pueblo ha demostrado su confianza desde el momento, que nadie ha querido hacer mala su labor con su candidatura, y eso siempre es una satisfacción para seguir en la brecha.

Lo que sí convendría es organizar unas competiciones de guinote y dominó, y entre "cortado" y copa preguntar a quienes sólo aprendieron a hablar, pero no a colaborar, ¿es ése su deporte? Que todos somos necesarios en un pueblo, lo mismo quienes ponen las banderillas al quiebro, que quienes las ponemos de poder a poder.

SERGIO ZAPATERIA G.

# Las SETAS PELIGRO permanentemente

Me han llamado la atención, varios lectores de la página de Calatayud Expres, con relación a mi trabajo del Jueves pasado sobre las setas, en el sentido de que si bien destruí algunas creencias erróneas, no aportaba ningún dato para que el lector aficionado pudiera distinguir las comestibles de las venenosas.

¡Bien! Voy a tratar de complacer a estos lectores, pero tengan en cuenta que amén de las que aquí reseño, existen muchas especies más, que son tóxicas en mayor o menor grado. Comprendan que un artículo periodístico no puede ser nunca exhaustivo, simplemente puedo darle de las más peligrosas una breve reseña y Vd., ampliar conocimientos en magníficos libros que sobre micología existen en el mercado. Hecha ya esta salvedad, pasemos al tema.

Una seta es venenosa por su propia naturaleza. Es un cuento chino ese de que toman el veneno de algún animal muerto, de insectos de tierra que tiene veneno, ¡Nada de esto! Una Amanita Phalloides es mortal tanto si ha nacido en un pinar como en el mismísimo Paraíso Terrenal; y una comestible será siempre comestible sin importar un comino donde se ha criado. Personalmente he recolectado y comido riquísimos rebollones, nacidos junto a unas Amanitas Muscarias. Ahora vamos a las setas en concreto.

### AMANITA PHALLOIDES

Se conoce vulgarmente por Oronja verde, se cria principalmente en los bosques de robles en Otoño. Su sombrero es verde oliva, convexo y con estrias negruzcas que parten del centro. El pie o tronco es blanquecino, a veces con alguna tonalidad verde a corros, anillo blanco cerca del sombrero, nace en medio de una volva que recuerda en su forma el capullo de una rosa pero de color blanco. Las láminas son blancas o ligeramente amarillas, libres y separadas. Su carne blanquecina de olor agradable de joven que se vuelve repugnante de adulta. Es mortal. Sus venenos son la falina, amanitina y faloidina. Los síntomas de envenenamiento son tardíos, oscilan entre las 6 a las 48 horas, por lo que el veneno ha pasado a la sangre, y tiene muy difícil solución. Comienzan con malestar general, trastornos estomacales y vómitos muy fuertes y repetidos, diarreas, dolores epigástricos, sudores y sed. La cara empalidece, la expresión es de infinita angustia, y las extremidades quedan heladas. Se suceden varias crisis, y aunque el envenenado está muy postrado, continúa consciente.

Si se aguenta este periodo sin un colapso mortal, el enfermo se recupera y da la impresión de que el envenenamiento cede durante unos días, pero esta seta no suelta fácilmente su presa, pasados estos días vuelve a la carta, para terminar por regla general dramáticamente con la vida del enfermo. Es la seta que más muertes ha causado.

### AMANITA VIROSA

Nombre vulgar Oronja Cheposa. Se cria en primavera y otoño en los bosques húmedos. Su sombrero recuerda a un apagavelas de color blanco satinado. Láminas blancas. Pie blanco alargado y muy fibriloso por regla general. Al pie lo cubre en su base una volva densa, blanca y

membranosa. No creo que nadie la coma pues su carne blanca tiene un olor desagradable. Es, seta mortal, pues pertenece al grupo de las Amanita Phalloides.

### AMANITA VERNA

Conocida por Oronja de Primavera, y Cicutita Blanca. Se cria en Primavera y Otoño en los bosques de agujas, y sobre todo en terrenos calcáreos como nuestro Armantes con pinos. Su sombrero es todo blanco viscoso y sin estrias. Láminas blancas. Pie largo, liso y "Húeco". La volva blanca delgada que cubre toda la base del pie. Anillo blanco, así como su carne que es casi insípida. Es también una seta mortal. Tiene los tres venenos de la Amanita Phalloides.

### AMANITA PANTHERINA

Se la conoce por Pantera. Sale en Otoño en los bosques de coníferas preferentemente en los claros. El sombrero es de color pardo o pardo-oliváceo mas oscuro en el centro; lleva sobre él como guedejas de algodón que son los restos de la volva alineadas más o menos concéntricamente. Tiene láminas blancas muy numerosas y anchas. Pie liso, blanco y con anillo colocado sobre la mitad. La volva que cubre la base del pie, es blanca membranosa y

CARACTERISTICAS DE LAS ESPECIES MAS VENENOSAS QUE PRODUCE NUESTRA COMARCA

forma anillos concéntricos. Carne también blanca de olor y sabor a nabos. El veneno que lleva es la Myco-atropina. Sus síntomas se manifiesta a las cuatro horas de la ingestión en forma de delirios, y dan la sensación de una gran embriaguez produciendo alucinaciones que terminan en una muy agradable inconsciencia. Puede ser mortal si no se atiende al intoxicado. Como curiosidad les diré, que esta seta fué empleada en tiempos primitivos en pequenísimas dosis, para embriagarse y buscar placeres artificiales.

Por último la Amanita Muscaria. Es una bellísima seta que se la conoce con el feo nombre de Oronja Matamoscas u Oronja pintada. Nace en cualquier bosque con predilección los pinares. Es roja anaranjada y como la Pantherina con guedejas de algodón blancas, restos de su volva. Sus láminas son blancas, pie blanco con una volva en su base del mismo color que los aprisiona fuertemente formando capas. Su anillo blanco con el borde amarillento. Recientemente en la Revista Tribuna Médica, se habló de esta seta, diciendo que su veneno es la "Muscarina". No es cierto. Se sacó de ella por primera vez la muscarina y es por lo que lleva este nombre, pero la posee en pequenísimas proporciones. El verdadero veneno es la Myco-atropina, y sus efectos por lo tanto idénticos a los de su congénere la Pantherina, pero más leves.

Nada más queriendo lector. Lleve por norma no recolectar ninguna seta con anillo en medio de su tronco o pie, con volva cubriendo la base, pues es así seguro que se trata de una "Amanita", y se expone Vd. a que al día siguiente sus amistades comenten: — ¡Tiene alguna rareza! pero en el fondo era una buena persona. — ¡Ya, ya! ¡No somos nada!

Eduardo LARREA

EN EL C. E. B.

## CONFERENCIA DE CESAR FERNANDEZ ARDAVIN

El pasado viernes, a las ocho de la tarde y en el Salón de Actos de la Casa de Cultura tuvo lugar la inauguración del curso 1973-74 en el que D. Cesar Fernández ArdaVIN disertó sobre el siempre interesante tema de "UN DIRECTOR DE CINE ESPAÑOL ANTE EL CINE". Presidió el acto el Sr. Alcalde de la Ciudad Dr. D. José Galindo Antón, D. Alfredo Muñoz Gutierrez, Presidente del C.E.B., D. Ramón Esteve Gortazar, Teniente Alcalde del Ayuntamiento y D. Luis Andrés Vice-Secretario del Centro, en funciones de Secretario, quien dió lectura de la memoria de los actos que el C.E.B. había realizado durante el pasado curso 1972-73.

Seguidamente D. Alfredo Muñoz tomó la palabra para dar cuenta de los proyectos que el Centro tiene en cartera para el actual curso, tales como conferencias de relevantes personalidades, intercambios culturales, excursiones, etc. etc. así como un homenaje al gran músico D. Pablo Luna.

A continuación glosó, emocionadamente, la personalidad del orador para terminar agradeciéndole su presencia entre los bilbilitanos. A su vez, el Sr. Fernández ArdaVIN agradeció el preámbulo que se le había hecho y dió, también, las gracias a los asistentes sin olvidar a la Institución "Fernando el Católico" por la oportunidad que le había brindado para venir a Calatayud.

El Sr. ArdaVIN empezó diciendo que los Directores de cine son más hombres de acción que de palabra. Piensa que el cine está en crisis por el aumento del nivel de vida y por otras muchas causas, entre ellas la TVE que ha venido a resultar una hermanastra del cine en cuanto se refiere a la cuestión económica. Que la economía del cine se ha visto muy limitada y que hoy una de las primeras cosas que se piensan al hacer una película es en el presupuesto.

El cine —dijo— es Arte-Industria-Ciencia. Explicó como nació el cine así como los resortes del mismo, los avances que poco a poco van surgiendo. ArdaVIN, en contra de otras opiniones, no cree que el cine haya muerto y en fin, su charla —imposible citarla toda en el poco espacio de que disponemos— fué interesantísima a todas luces por la cantidad de datos y detalles que explicó en relación al cine. Al término de la misma el Sr. Fernández ArdaVIN fué largamente ovacionado. Por nuestra parte sólo nos queda que felicitar al orador y al C.E.B. por su gran triunfo en esta primera conferencia del curso que acaba de comenzar.

INSTITUTO DE ESTUDIOS



# HUESCA expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER  
Avenida Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

## COSAS DE MI CIUDAD

### LOS SEMAFOROS "DECAPITADOS"



No hará mucho tiempo que se colocaron en la Avenida General Franco, un gran número de semáforos para regular parece ser, la "gran circulación" que allí había.

Pero un día sin saber por qué, estos "prácticos" semáforos desaparecieron de aquel lugar permaneciendo, tal vez como recuerdo, dos o tres postes en espera de cumplir una función.

¿Acaso están para favorecer la estética ciudadana?

## MAQUINAS AUTOMATICAS

No muy lejos de dicho lugar, localizada en la misma avenida, se encuentra una máquina de venta de tabaco de la que tiempo atrás de podían extraer automáticamente las cajetillas. El tabaco "vold", y con él la función práctica del aparato.

¿A qué se debe que todavía esté allí? Otro toquecito a la estética ciudadana?

## ELECCIONES

Agitadas han sido verdaderamente las últimas jornadas en nuestra capital, elecciones por aquí, elecciones por allá. Las elecciones han sido durante estos días, tema preferido de conversación, entre nuestros ciudadanos. Pero al fin llegó el día esperado y los comentarios y discusiones vuelven a girar de nuevo en torno al tema favorito de la mayoría de los oscenses: el fútbol!

¡Qué vida ésta!

## TEATRO

No cabe la menor duda de que el teatro se está poniendo de moda en nuestra capital. Siguiendo esta corriente cultural el C.O.U del colegio de San Viator ha organizado entre sus muchas actividades, un grupo teatral que intentará llevar a cabo esta bonita iniciativa. ¡Buena suerte!

## ACTOR POPULAR

"Ben Hur", "Marco Antonio y Cleopatra", "La Selva Blanca" y "55 días en Pekín" son filmes protagonizados todos ellos por Charlton Heston, y proyectados en nuestra capital en un breve espacio de tiempo.

Parece ser que tan popular actor goza de las simpatías de nuestro público pues las salas cinematográficas se vieron plenamente concurridas el domingo pasado día en el que se proyectaron los dos últimos filmes nombrados anteriormente. ¡Lo dicho, una mina para los empresarios!

## Mixtos de Cazoleta

# Parece que el Huesca y el Aragón están en las "horas bajas"

Me llevé una verdadera sorpresa al enterarme del traspás del Aragón. No por la derrota en sí, sino por el tanteo conseguido por el Teruel: 4 - 0.

De todos modos, el filial zaragocista, desde hace un par de jornadas, parece que decrece en su juego.

Lo malo es que el Huesca tiene el mismo mal los últimos partidos.

¡Aún en las "horas bajas" siguen parejos...!

En cambio, el Binéfar sigue con el mismo defecto. La defensa no carbura y si a esto añadimos a ausencia de su figura Juan María, comprenderán, en parte, el empate a uno con La Almunia, en el "Segalar".

El Monzón, por su parte, fue a Calatayud con ganas de venganza y vino con los dos positivos que siete días atrás le quitara el Binéfar. Sin embargo, el partido fue muy disputado y según informaciones de los corresponsales bilbilitanos, el equipo local no mereció la derrota. Pero, amigos, ¡goles son triunfos!.

Así pues, la Preferente está poniéndose cada vez más interesante. No cabe duda que el descenso del Huesca ha supuesto un resurgir completo del fútbol a escala Regional.

Además, si a esto añadimos la pugna Huesca-Aragón (parecida a la que ofrecían ocho años atrás) ya me dirán.

Lamusa fue a Fraga con ganas de borrar la derrota sufrida por los azulgranas en la ciudad del Bajo Cinca, pero pese a sus buenos deseos, al final no pudieron evitar el sucumbir ante los fragatinos por la mínima: 1 - 0.

No obstante, el equipo fabril realizó un buen encuentro y parece que sale del pozo de la clasificación...



*No se preocupe, don José María. Esto es como el fútbol: unas veces se gana y otras no. Otra vez será.*

*¡Ah! y para esa otra empresa de llevar al Huesca a 3.ª División ya sabe que todos los deportistas oscenses estamos con usted. ¡Animo y adelante!.*

Para final, quiero apuntar lo siguiente: En los últimos partidos, el Huesca (ya lo he dicho anteriormente) parece que "decrece" paulatinamente en su juego.

Cierto es que con la baja de Ferrer, el equipo ha sentido su ausencia más de lo que todos suponíamos. Sumen, además, las bajas de Royo y de Ausaberri (éste jugó ya en La Almunia lesionado) y verán que tiene cierta base este bajón de juego de los azulgranas.

No obstante, esperamos que no sea el clásico "bache" de toda temporada deportiva.

De todos modos, la ausencia de Ferrer en el equipo, viene a valorar, todavía más, la valía de éste jugador.

Indudablemente, Mariano Ferrer es un gran puntal de este Huesca de la Preferente Aragonesa.

SATAN

## TIRO CON ARCO

### EXITO COMPLETO DE LOS ARQUEROS OSCENSES EN EL CONCURSO DE BALAGUER

La histórica ciudad de Balaguer, la de los Condes de Urgel, convocó un Concurso de Tiro con Arco abierto a todas las categorías nacionales. Participaron representantes de Zaragoza, Lérida y Huesca, con un total de treinta y siete arqueros.

El éxito de los oscenses fue redondo pues José María Brioso, Virgilio Ayerbe y Federico Dios Besocos, de nuestra Sociedad de Tiro coparon los primeros puestos en primera, segunda y tercera categoría respectivamente. ¿Hay quien dé más?

Pues sí, porque en la categoría "junior" también obtuvo el primer lugar Angel Blas Marquina. El resto de los tiradores oscenses alcanzó clasificaciones muy satisfactorias. Nuestra más cordial felicitación y ¡a por nuevos éxitos, amigos!

FLECHA LANZADA

## "PARON" en la Comisión Municipal Permanente

CLUB DE TENIS OSCA

TERRENOS ADQUIRIDOS  
PARA SUS INSTALACIONES  
DEPORTIVAS



Pues, sí, los dinámicos impulsores del Club de Tenis

"Osca" en una gestión brillantísima consiguieron adquirir

en las inmediaciones de "El Alcoraz" unos magníficos terrenos en los que montar las ambiciosas instalaciones deportivas que han de dar al tenis oscense el tono y prestigio que todos deseamos.

Y naturalmente, una vez en posesión de los terrenos solicitaron autorización municipal para proceder a su nivelación. El arquitecto del ayuntamiento entendió que esas obras de nivelación pertenecían al proyecto general y la Permanente denegó el permiso en tanto no se presente.

La cosa no tiene mayor importancia y es de esperar que salvado este trámite administrativo los dirigentes del "Osca" aceleren la realización de las obras poniendo a disposición de todos sus socios unas instalaciones de categoría de las que no andamos muy sobrados en esta Huesca de nuestros amores.

¡Ah! El cartel, como pueden ver en la foto, es bonito y esperanzador, pero todos preferimos verlo desaparecer y encontrar el recinto cercado. ¿Para cuándo?

Diputación de Huesca





### Les demostraré que tenía sitio en el equipo catalán

**C**UANTO se habló de éste jugador como consecuencia del partido Barcelona-Real Zaragoza! Y lo curioso es que García Castany no jugó contra el equipo de su tierra. El "Bársa" se llevó los puntos de "La Romareda" y "se cortó tela", ¡Mucha "telá"!

Lo cierto es que García Castany no se alineaba porque había una cláusula establecida en el contrato de cesión del equipo barcelonés al zaragozano que no sería alineado en los encuentros disputados entre ambos equipos. Y Pablo García Castany fué finalmente traspasado al Real Zaragoza.

#### "¡POR FIN VOY A JUGAR CONTRA EL BARCELONA!"

Pablo, educado siempre. Correcto y respetuoso siempre. Agrada hablar con él.

—¡Por fin voy a jugar contra el Barcelona! Si me pone el entrenador, claro.

Y ya tenía ganas, la verdad.

—¿Afán de revancha?

—No, por Dios. Poder demostrar que tenía sitio en el equipo catalán. Y más en este partido que es trascendental para los dos equipos. Va a ser la vez primera que pueda enfrentarme con el Barsa. Y lo deseaba.

—¿Las líneas de un equipo deben estar formadas por jugadores de las mismas características?

—De ninguna manera. Eso lo sabe el más novato en fútbol, que en la actual manera de actuar, una defensa debe tener hombres que se complementen. En la manera de que unos puedan dirigir su proyección al ataque y otros cierren el paso de los ofensivos contrarios si se hacen de inmediato. En el centro del campo debe existir un atacante y a poder ser dos de características defensivas, para que de este modo se complementen con los hombres de vanguardia. Hoy el que no juega así está dando unas grandes facilidades al contrario. Las líneas de un equipo han de estar formadas en el fútbol moderno por jugadores de características diferentes.

#### "EL ZARAGOZA PUEDE GANAR A CUALQUIER EQUIPO ESPAÑOL"

Parece ser que el equipo

azulgrana viene "a por todas". Ese es el ambiente recogido.

—¿Cómo está actualmente el Barcelona?

—El Barcelona es un equipo de "rachas". Cuando la coge para bien o para mal, le dura. Creo que ha cogido la "racha". Esta en buen momento de juego.

—¿Temor?

—Al Barcelona no hay que temerle. Pero ha de tenerse respeto. No obstante el Zaragoza tiene categoría para ganar a cualquier equipo de España. El Barcelona, efectivamente, posee jugadores de gran calidad. Como se hallen de juego hombres como Resach, Marcial ó Asensi, pongo por caso, depende que el equipo esté armonizado.

—Si estuviese actualmente García Castany en el Barcelona ¿jugaría?—No se. Con la experiencia que tengo sería yo distinto. Muy diferente a cuando estaba allí. En muchos aspectos.

—¿Cómo es su delantera?

—Con jugadores rápidos y valientes. Uno de ellos es Cruyff. Rápido en ideas y en ejecutarlas.

—¿Jugará García Castany

contra el Barcelona como contra el Gijón?

—Pueden ocurrir muchas cosas. Influyen infinidad de factores distintos. Si marcamos pronto un gol, sí. Creo que el Barcelona vendrá a puntuar. Y en principio exhibirá la dureza. Nosotros no volveremos la cara.

—¿Quedó usted contento con el Barcelona?

Tarda en contestar unos momentos. Hace una especie de balance en silencio. Y contesta con firmeza.

—Sí. Es un club de señores. Siempre se han portado bien.

A pesar de eso Pablo García Castany desea jugar contra el Barcelona. ¡Y vencerle!

—¡Hay que ganar primas! A principios de mes, si Dios quiere, tendré un hijo que nacerá en Zaragoza. Tengo que pensar en él.

—Barcelonista de ayer, rival hoy. Así es el fútbol.

Hoy escriben: Antonio MOLINOS Enrique PEYRONA Antonio SARRIA

## La rabiosa sinceridad de OCAMPOS

**T**ODOS tenemos defectos y virtudes. Lo importante es reunir de éstas más que de aquellos. Precisamente en este último caso se encuentra, según nuestra opinión, Felipe Ocampos.

Lo que le ocurre es que el paraguayo, con retoños aragoneses, es terriblemente sincero. Rabiosamente claro y natural aún en contra de su voluntad. Y de su propia conveniencia.

Pero que conste que la mayoría de las veces, por no decir todas, juega papel preponderante su cariño a los colores que defiende. De no ser así, se las echaría todas a la espalda y pásate partido, mes y año que otros vendían. Pero Felipe siente el profesionalismo y el Zaragoza. Aunque algunas veces su exceso de amor propio le juegue alguna que otra mala partida. Después, inmediatamente es el primero que lo siente. Pero ya se sabe que el ser temperamental comporta un defecto y una virtud a la vez.

El caso es que como decimos, salta como movido por un resorte a las primeras de cambio. Incluso contra algún compañero. Pero como saben que lo hace de buena fé, reciben la "filípica" con tranquilidad absoluta.

Ultimamente parece ser que hace objeto de

sus preferencias a ese pez volador que atiende por Rubial. El que más y el que menos, de los asiduos de La Romareda nos hemos dado cuenta y nos hemos preguntado. Pero ¿qué le estará recriminando Ocampos a su compañero? Porque casi siempre ocurría el hecho después de disparar a puerta el extremo.

De verdad que tenemos interés en conocer las palabras que el delantero centro le dirigía en estas ocasiones a Rubial. Y precisamente ayer sin pretenderlo nos informaron.

—Pues sencillamente que para evitar que eleve el balón, le aconseja que al chutar incline hacia adelante el cuerpo. Desde luego no es con ánimo de sentar cátedra. Es que a Ocampos le duele que después de las sensacionales galopadas de Rubial arrollando adversarios no las culmine como merece. Por lo demás el está convencido de que también tiene defectos y agradece sinceramente quien se los destaca con la buena fé que lo hace Ocampos.

Ya lo saben pues los zaragocistas de la grada. Cuando observen que Ocampos dice algo de mala cara, —con la que tiene—, a algún compañero, tómenlo por el lado bueno.

Es, esa terrible sinceridad de Felipe que le sale por los poros. Y que no respeta ni a sus propios compañeros.

## ¿LE SOBRA A VD. UNA ENTRADA?

**C**OMO de costumbre, mientras no se solucione el problema que origina el escaso aforo de La Romareda, durante la semana ya tenemos a los aficionados haciendo juegos malabares para conseguir una entrada de fútbol, al objeto de poder presenciar el encuentro Zaragoza-Barcelona. Es la eterna canción.

Esto son habas contadas, no hay que darle vueltas. Si cabemos muy apretujados alrededor de treinta y cuatro mil espectadores en el recinto municipal, contamos con un total aproximado de diecisiete mil socios y nos anuncian la llegada de siete u ocho mil seguidores del Barcelona. ¿Cuántas entradas pueden salir a la venta? ... Dos y dos son cuatro.

Se ha programado "día del club", pero como resulta que los socios ya lo tienen abonado, la medida, en opinión de mayorías, se toma exclusivamente para poder aumentar el precio de las localidades. Y así tenemos que las más baratas, la general de pie, le cuesta al ciudadano cuarenta y cinco duros y eso sin venir "el Cruyff".

Pero aún con esas, la persecución de la entrada sigue a la orden del día; un poco pensando en que los boletos resultan más caros en cualquier campo de España y en partidos como el que se comenta, y otro poco porque casi todos esperamos que el Zaragoza repita su gran actuación del pasado domingo, pero esta vez ante el poderoso Barcelona.

Y como siempre se rompe la cuerda por lo más flojo, tenemos que se llevan las entradas aquellos aficionados de medio pelo que sólo van al fútbol un par de veces al año, mientras que los habituales, los que pasan por taquilla todos los domingos, se quedan a la luna de Valencia y soplando la cuchara. Así es la vida...

Incordio para los directivos y amigos de los directivos, tremendo suplicio para Julián Díaz y sus más directos colaboradores, el mercado negro funcionando a tope, a pesar de las medidas que se toman para evitar su máximo desarrollo, y al final quedando mal con todo el mundo, porque a todo el mundo no le puede llegar su entrada.

Alrededor de los cuatro millones como cargo de taquilla, que de seguro quedará cubierto, y continuamos envidiando a los clubs que en estos casos contabilizan los catorce o dieciséis millones y además se quedan con los puntos en litigio. De momento, pues, expectación y problemas, que se agudizarán conforme se acerque el domingo. Lo de siempre.